

SPORTS

CAHIER D LE VENDREDI 7 NOVEMBRE 1997

ZOOM

ROMINGER EN BREF

Isy Rominger a quitté le peloton dimanche dernier. À 36 ans, le Suisse a déclaré mettre un terme à sa carrière de laçon « irrévocable ».

- Né le 27 mars 1961 à Vörs, Danemark (1,75 m, 64 kg)
- Marié à Brigitte, père de deux enfants (Rahel, Robin)
- Réside à Monaco. Professionnel à partir de 1986
- Équipes : Cilo (1986), Château d'Aix (1987 à 1990), Toshiba (1991), Clas (1992 et 1993), Mape-Clas (1994), Mape-Clas (1995 et 1996), Colson (1997)

GRANDES VICTOIRES

Courses d'un jour :
 Tour de Lombardie 1989 et 1992
 Tour d'Émilie 1989
 GP des Nations 1991 et 1994
 GP Eddy Merckx 1994

Courses par étapes :
 Tour d'Italie 1995
 Tour d'Espagne 1990, 1993 et 1994
 Paris-Nice 1991 et 1994
 Tirreno-Adriatico 1989 et 1990
 Tour du Pays Basque 1992, 1993 et 1994
 Tour de Romandie 1991 et 1995
 Tour méditerranéen 1989
 Tour de Suisse 1996

PRINCIPALES PLACES D'HONNEUR :
 2e du Tour de France 1993 (8e en 1995, 10e en 1996)
 2e du Tour de Lombardie 1989
 2e de Liège-Santegem-Liège 1993
 3e du Tour d'Espagne 1996
 4e du Championnat du monde sur route 1992 (3e du contre-la-montre en 1996, 4e du contre-la-montre en 1997)
 ■ Détenant du record de l'heure d'octobre 1994 à septembre 1996 (53,832 km pur 55,291 km)

SOURCE: AFP STATISTIQUES: LE SOLEIL



Claude Larochelle
Collaboration spéciale

Choc pour la LNH à Nagano

Jacques Villeneuve n'est pas rentré au Québec dans le genre triomphant comme Ben Hur sur son char. Plutôt dans une démarche mesurée, surtout sans éclats. Ce champion, bien en contrôle, qui ne se livre pas facilement, libère ses énergies de rebelle quand ça compte. Par son aplomb, il étonne les observateurs les plus exigeants.

Chez ce petit peuple, le besoin de héros, surtout dans le genre rebelle, comme l'était lui aussi Maurice Richard, est plus senti qu'ailleurs. Est-ce par hasard, mais les idoles de ce peuple sont aussi des hommes sans prétention, comme l'étaient Richard, Béliveau, Lafleur. Des athlètes avec de la race, qui ont le don de faire déborder l'enthousiasme.

C'est un boucan de tous les diables que le pilote a produit autour du Centre Molson. Ronald Corey, aux côtés de Villeneuve portant le chandail tricolore, s'est sûrement pris à penser qu'il aurait besoin de ce genre de héros, tous les soirs, comme à l'époque de Lafleur, pour peupler ces 21 273 sièges.

Normal d'imaginer que Corey ait pensé au match précédent, contre un club de tête, les Stars de Dallas, où l'assistance s'est limitée à 19 603 amateurs. Pas étonnant. On a vanté les Stars comme des empêcheurs sautant sur les bêtes pour attaquer. Hockey style étranglé, liquidant toutes les vedettes, ce qui répugne aux amateurs.

BAISSE INQUIÉTANTE

Le Canadien n'a pas de Lafleur en vue et le joueur de l'an 2000, Vincent Lecavalier, de l'Océanie de Rimouski, va lui filer sous le nez. D'un autre côté, les gens de la LNH commencent à craindre pour leur produit. On s'en va vers les cinq buts par match, une baisse inquiétante, tellement que des plans sortent de partout pour pomper de l'oxygène.

Quoi qu'il en soit, le Canadien, sur une lancée grâce à un système défensif plus étanche, sans avoir un dieu du stade, possède un plus grand nombre de joueurs captivants que certaines équipes. Les Malakhov, Koivu, Recchi, Damphousse, Quintal et Richer sont capables d'imagination. Et déjà, malgré la discipline défensive, des gars comme Malakhov et Brisebois ont le feu vert pour se lancer en attaque.

Qu'on ne s'y trompe pas. Ça va prendre le choc de Nagano, en février, pour faire prendre conscience à Gary Bettman et à ses pareils qu'ils auraient dû écouter Mario Lemieux. Nagano pourrait leur sonner les cloches. Sur les patinoires olympiques, le bidonville de la trappe va être plus facile à contourner par des joueurs d'élite. On pourrait y revoir du jeu excitant, comme dans le temps des Hull, Orr, Lafleur. Ce qui va créer une immense attente. On va vite réaliser que le public voudra encore moins de cette mauvaise compote. Et pour une fois, Bettman, égaré dans le hockey, ne parle pas avec le pied dans la bouche. « Nagano, c'est l'occasion de montrer au monde qu'on a un fameux sport », répète-t-il.



Gary Bettman

À Nagano, il va peut-être découvrir lui-même que, oui, c'est un fameux sport. Rien de sorcier. À la condition que les grands talents ne soient pas les cibles de tous les cancrs du hockey. S'emparant du hockey télévisé canadien pour le vendre très cher, la LNH vient de se faire annoncer un recul dans les cotes d'écoute. On réalise, entre autres, que les pertes de Québec et Winnipeg ont porté un coup. Bettman n'avait pas prévu ça.

À Nagano, sur des grandes surfaces, il pourra voir un spectacle qui va en faire râler un paquet d'envie. Mais, par après, le commissaire pourrait apprendre qu'il n'est plus du tout possible de livrer un produit sans saveur.

Une bannière très convoitée



LE SOLEIL, JEAN VALLIÈRES

Quel entraîneur tirera le plus fort sur la bannière du Championnat canadien universitaire de soccer féminin présenté au Peps depuis hier midi ? Helder Duarte (UL) à l'avant ? Steve Johnson (Ottawa) derrière lui ? Les deux entraîneurs croiseront d'ailleurs le fer, ce midi, lors du match entre le Rouge et Or et les Gee-Gees. La réponse à toutes ces questions dimanche après-midi. Détails en page D6

BASEBALL

Dusty Baker élu gérant de l'année

NEW YORK (AP) — Dusty Baker a été choisi hier le gérant de l'année dans la Ligue nationale de baseball après avoir permis aux Giants de San Francisco de passer de la dernière à la première place dans la division Ouest.

Jim Leyland, le gérant des champions, a terminé au 7^e rang

C'est la deuxième fois qu'il hérite de ce titre.

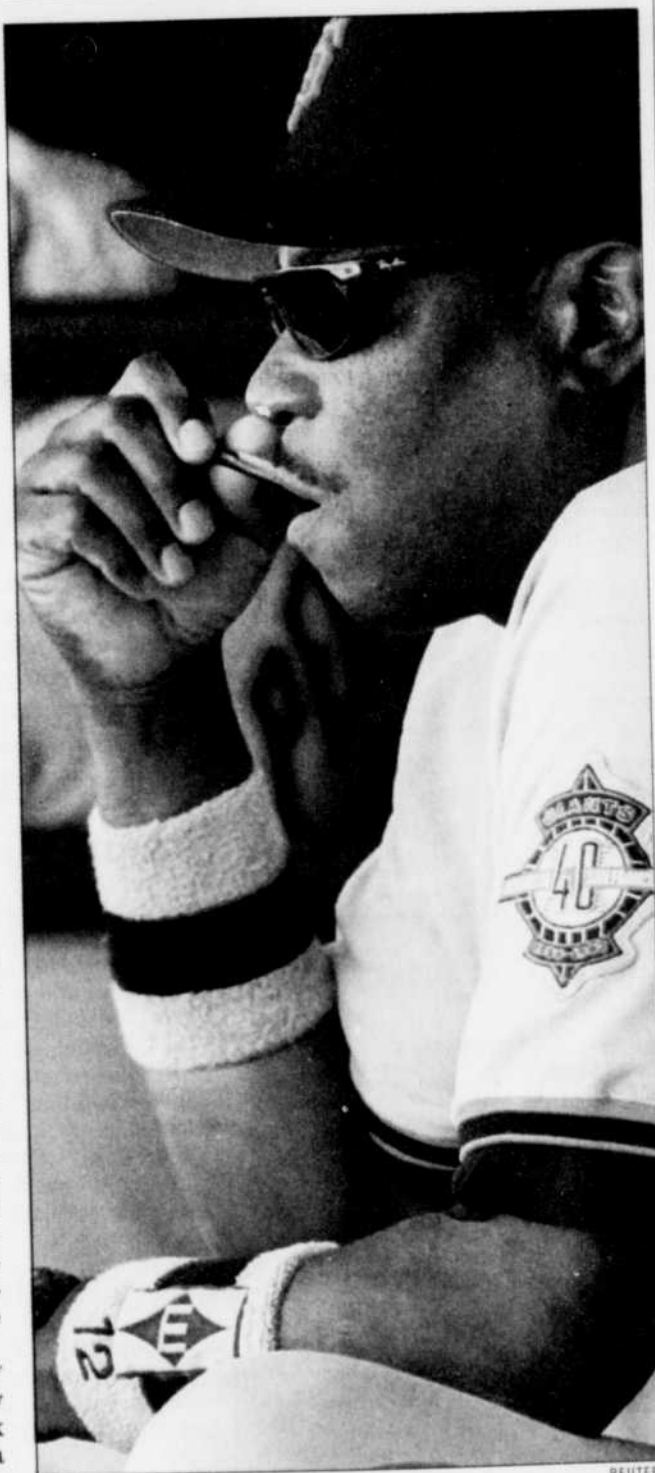
Les Giants ont présenté un dossier de 68-94 en 1996, mais ils ont remporté le championnat de leur division cette année.

en conservant une fiche de 90-72, devançant les Dodgers de Los Angeles par deux matches. Les Giants ont cependant perdu en première ronde des séries contre les Marlins de la Floride.

Baker, qui avait aussi été choisi le meilleur gérant de la ligue en 1993, est le troisième à mériter le titre deux fois dans la Nationale après Tommy Lasorda et Jim Leyland. Dans l'Américaine, Tony LaRussa a été choisi trois fois, une fois de plus que Sparky Anderson.

Baker est le seul gérant dont le nom est apparu sur les 28 bulletins de vote. Il a reçu 17 votes de première place, sept de deuxième place et quatre de troisième place pour un total de 110 points. Gene Lamont, qui a gardé les Pirates de Pittsburgh dans la course tout au long de la saison à sa première année comme gérant, a terminé deuxième avec 92 points.

Larry Dierker (Houston) a terminé 3^e avec 34 points. Il a été suivi par Bobby Valentine (Mets, 7 points), Bobby Cox (Atlanta, 6 points), Terry Francona (Philadelphie, 2 points) et Leyland (un point), qui a conduit les Marlins à la conquête de la Série mondiale.



Plus tôt cette saison, Felipe Alou, le gérant des Expos, avait dit que Dusty Baker (ci-dessus) était son choix pour le titre.

Échangé, Dufresne se retire

KEVIN JOHNSTON
Le Soleil

Échangé par les Rafales de Québec tôt hier matin, Donald Dufresne a annoncé en fin d'après-midi qu'il préférerait prendre sa retraite plutôt que de se présenter à sa nouvelle équipe, les Dragons de San Antonio.

« Rendu à mon âge, il n'y a pas que l'argent dans la vie. Si je me suis joint à l'organisation des Rafales, c'était pour la stabilité que j'allais retrouver. J'ai signé une entente de deux ans, croyant terminer ma carrière chez nous, près des miens. Sauf que le joyeux monde du sport professionnel nous réserve toujours des surprises. Au salaire que je suis payé, ça ne vaut pas la peine de déranger tout le monde, de refaire les valises et s'établir ailleurs. Je n'ai pas besoin de ça. Je prends ma retraite et je prends du recul. »

Pas trop de bonne humeur l'ami Dufresne, il trouvait que le directeur général Joe Buechino avait été vite sur la



« Y a-t-il déjà un vent de panique qui souffle dans l'entourage des Rafales ? »

Voir DUFRESNE en D2 ►

AUTRE TEXTE

□ Martin Chouinard s'en va à contrecœur Page D3

Tout le monde peut participer à la «loto Pedro»

Dix équipes courtisent Jim Beattie... dont celle de l'ennemi de Claude Brochu

MURRAY CHASS

New York Times News Service

Jim Beattie continue à être l'une des personnes les plus populaires dans le monde du baseball. Dix équipes demeurent en communication constante

avec lui, chacune essayant de devancer l'autre pour faire l'acquisition du lanceur étoile, Pedro Martinez.

Le directeur général a souligné que parmi les équipes intéressées, cinq ou six présentaient des profils plus alléchants pour les Expos de Montréal. Il

a ajouté que les Mets et les Yankees de New York avaient été agressifs, mais il a refusé de dire dans quelle catégorie ils se retrouvaient.

Beattie a nié l'impression qui se dégageait dans les cercles du baseball selon laquelle Claude Brochu, le pro-

priétaire des Expos, n'échangerait pas Martinez aux Yankees parce qu'il n'aimait pas George Steinbrenner. « Il y a les relations d'affaires et les relations personnelles. Et dans ce cas,

Voir LOTO en D2 ►

En direct de L'Université Laval

CE SOIR 19h30 AU PEPS

LE SOLEIL

Bleue DRY

VS

QUEBEC

STATIONNEMENT COUVERT GRATUIT • BILLETS DISPONIBLES À LA BILLETTERIE • TÉL. : 650-2020

LA LIGUE NATIONALE

CANADIEN

Cl. No	N	E	P	Pts
27-Shayne Corson	15	8	13	38
8-Mark Recchi	15	8	9	17
38-Vladimir Malakhov	14	4	11	15
11-Saku Koivu	14	4	11	15
20-Vaali Bure	15	5	5	10
29-Martin Rucinsky	14	4	5	9
25-Vincent Damphousse	15	3	6	9
22-Dave Manson	15	4	1	5
44-Stéphane Richer	8	4	1	5
17-Benoit Brunet	12	2	3	5
43-Patrice Brisebois	15	1	4	5
71-Sébastien Bouchard	11	1	4	5
5-Stéphane Giguère	15	1	2	3
49-Brian Savage	8	1	1	2
12-Darcy Tucker	14	0	0	0
3-David Wilkie	1	0	0	0
29-Marc Bureau	8	0	0	0
23-Turner Stevenson	13	1	0	1
52-Craig Rivet	13	0	0	0
24-Scott Thornton	11	0	0	0
21-Jasson Cullimore	0	0	0	0
34-Peter Popovic	0	0	0	0
29-Brett Clark	0	0	0	0

(0 but accordé dans un filet désert)
 Total : 15 9 4 2 915 32 210

FICHE EN 1996-1997

Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Montréal	15	5	7	3	59	63

MEILLEURS MARQUEURS

Cl. No	N	E	P	Pts
10-John LeClair, Phi	15	10	25	
28-Eric Lindros, Phi	9	16	25	
9-Mike Modano, Dal	9	13	22	
68-Jaromir Jagr, Phi	9	13	21	
21-Peter Forsberg, Phi	4	17	21	
19-Joe Sakic, Col	10	10	20	
7-Ron Francis, Pit	7	13	20	
8-Termu Selanne, Ana	13	19	19	
27-Shayne Corson, Mtl	8	13	19	
10-21-Robert Reichel, NYI	6	13	19	
11-15-Jozef Stumpel, LA	6	12	18	
12-99-Wayne Gretzky, NYR	5	13	18	
13-28-Steve Yzerman, Det	4	14	18	
14-16-Cory Stillman, Cal	8	9	17	
15-8-Mark Recchi, Mtl	8	9	17	
16-5-Nicklas Lidstrom, Det	6	11	17	
17-16-Alexei Yashin, Det	6	11	17	
18-25-Joe Nieuwendyk, Dal	10	6	16	
19-16-Zigmund Palffy, NYI	9	7	16	
20-18-Marty McInnis, Cal	7	9	16	
21-15-Rag Rindberg, Phi	4	12	16	
22-16-Pat LaFontaine, NYR	9	6	15	
23-16-Brett Hull, StL	8	7	15	
24-34-Bryan Berard, NYI	7	8	15	
25-10-Pavel Bure, Van	7	8	15	
26-7-Keith Tkachuk, Phi	6	9	15	
27-16-Pat Verbeek, Dal	5	10	15	
28-24-Niklas Sundstrom, NYR	7	8	15	
29-38-Vladimir Malakhov, Mtl	4	11	15	
30-2-AI MacInnis, StL	7	7	14	
31-14-Theoren Fleury, Cal	5	9	14	
32-16-Bobby Holik, NYI	4	10	14	
33-11-Dallas Drake, Phi	4	10	14	
34-9-Danius Zubrus, Phi	4	10	14	
35-11-Saku Koivu, Mtl	3	11	14	
36-15-Shawn McEachern, Ott	7	6	13	
37-20-Luc Robitaille, LA	7	6	13	
38-13-Vaali Bure, NYI	7	6	13	
39-12-Peter Bondra, Was	7	6	13	
40-24-Sami Kapanen, Car	7	6	13	
41-9-Jerry Roenick, Phi	7	6	13	
42-15-Dave Gagner, NYI	7	6	13	
43-39-Doug Weight, Edm	6	7	13	
44-18-Svein Zanmark, Car	5	8	13	
45-41-Jason Allison, Bos	5	8	13	
46-10-Gary Roberts, Car	4	9	13	
47-93-Doug Gilmour, NYI	2	11	13	
48-55-Larry Murphy, Det	2	11	13	
49-17-Jason Dawe, Buf	8	4	12	
50-21-Randy McKay, NYI	8	4	12	
51-21-Ted Donato, Bos	8	4	12	
52-13-Vyacheslav Kozlov, Det	7	5	12	
53-17-Rod Brind'Amour, Phi	7	5	12	
54-18-Adam Deadmarsh, Col	6	6	12	
55-10-Tony Amonte, Chi	6	6	12	
56-6-Calle Johansson, Was	6	6	12	
57-17-Kevin Stevens, NYR	6	6	12	
58-77-Adam Oates, Was	4	8	12	
59-45-Vaclav Prospal, Phi	3	9	12	
60-29-Kerry Johnson, NYI	3	9	12	
61-3-Garry Galia, LA	2	10	12	
62-8-Igor Larionov, Det	2	10	12	
63-11-Daniel Alfredsson, Ott	2	10	12	
64-81-Miroslav Satan, Buf	7	4	11	

CLASSEMENT PAR ASSOCIATION

CLASSEMENT PAR ASSOCIATION (Match à Los Angeles non compris)												
Mj				Dom				Etr				Pts
1 (1) DETROIT	16	12	24	24	1	4	1	4	1	4	1	4
2 (8) #COLORADO	16	12	8	20	2	6	1	6	1	6	1	6
3 (2) ST. LOUIS	17	7	24	3	5	1	5	1	5	1	5	
4 (3) DALLAS	17	8	14	22	4	7	1	7	1	7	1	
5 (12) ANAHEIM	15	8	16	5	9	1	9	1	9	1	9	
6 (13) LOS ANGELES	16	6	10	16	6	10	1	10	1	10	1	
7 (15) PHOENIX	15	11	3	14	8	11	1	11	1	11	1	
8 (21) EDMONTON	16	7	6	13	8	14	1	14	1	14	1	
9 (20) CHICAGO	16	10	2	12	9	16	1	16	1	16	1	
10 (21) TORONTO	14	3	8	11	10	17	1	17	1	17	1	
11 (23) SAN JOSE	15	5	4	9	11	19	1	19	1	19	1	
12 (24) CALGARY	16	7	2	9	12	22	1	22	1	22	1	
13 (25) VANCOUVER	16	6	2	8	13	26	1	26	1	26	1	

() rang au classement général. # - Les premiers de chaque division sont assurés des deux premiers rangs.

CLASSEMENT PAR DIVISION

ASSOCIATION DE L'EST												
DIVISION NORD-EST				DIVISION ATLANTIQUE				ASSOCIATION DE L'OUEST				
DIVISION CENTRALE				DIVISION PACIFIQUE								
Mj				G				P				Pts
BOSTON	16	10	5	1	43	35	21	3-3-1	7-2-0	1-1-0	7-2-1	3g
OTTAWA	16	9	4	3	51	37	21	5-2-1	4-2-2	1-2-1	7-2-1	3g
MONTRÉAL	15	9	4	2	48	32	20	5-3-2	4-1-0	4-0-2	7-3-0	3g
PITTSBURGH	17	8	7	2	49	49	18	2-3-1	6-4-1	2-1-1	5-4-1	2g
CAROLINE	16	5	8	3	41	48	13	4-2-2	1-6-1	0-4-1	4-4-2	2g
BUFFALO	15	5	8	2	37	49	12	2-3-0	3-5-2	1-1-1	3-6-1	1p

CALENDRIER (SAISON DE 82 MATCHS)

Vendredi 7 novembre
 Montréal à San Jose, 22h30, RDS
 NY Islanders en Caroline, 19h30, (W1-18)
 Pittsburgh à Detroit, 19h30, RDS
 Edmonton à NY Islanders, 20h30, (F4-06)
 Anaheim à Calgary, 21h00, (F1-21)

Samedi 8 novembre
 Montréal à Los Angeles, 22h30, RDS
 St. Louis au Colorado, 19h00
 Buffalo à Pittsburgh, 19h00, (S3-21)
 Chicago à NY Islanders, 19h00, (W1-08), (W1-18)
 Edmonton à Washington, 19h00, (S3-22)
 Philadelphie à Ottawa, 19h30, R-C
 Boston au New Jersey, 19h30, (S3-03), (W1-17)
 Phoenix à Toronto, 19h30, CBC
 Anaheim à Vancouver, 22h30, CBC
 Tampa Bay à San Jose, 22h30, (F1-24)

Dimanche 9 novembre
 Washington en Floride, 18h00, (F1-15)
 Calgary à Detroit, 18h00
 Ottawa en Caroline, 19h00, (W1-09)

Lundi 10 novembre
 Edmonton à Buffalo, 17h00
 New Jersey à NY Islanders, 19h30, (W1-18)
 Calgary à Chicago, 20h30
 St. Louis à Dallas, 20h30, (F1-13), (F1-10)
 San Jose à Anaheim, 22h30, (F1-21)

Mardi 11 novembre
 Ottawa à Philadelphie, 19h30
 Chicago à Toronto, 19h30, (W1-08)
 Colorado à Detroit, 19h30, (G5-09)
 Tampa Bay à Phoenix, 21h00, (F1-24)
 Vancouver à Los Angeles, 22h30

SOMMAIRES

FLORIDE 4 / **BUFFALO 2**
 1. Floride, Lindsay 5 (Svein) 9:36 (dn)
 2. Buffalo, Ward 3 (Holzinger) 13:17
 Pénalités - Gagner Flo (bâton élevé) 1:43, Smelt Flo (obstruction) 7:12, Jovanovski Flo (trébucher) 8:23, Barnaby Buf (rudeesse) 11:04, Jovanovski Flo (rudeesse, inconduite), Melanby Flo (mineurs, inconduite), Wilson Buf (rudeesse), Ray Buf (rudeesse, inconduite), May Buf (battu, inconduite de match) 17:40.

FLORIDE 3 / **NEEDHAM 2**
 (Gagner Svein) 0:31 (an)
 4. Buffalo, Holzinger 3 (Satan, Groszek) 2:31:5
 5. Floride, Nemirovsky 2 (Whitney, Muller) 13:02
 Pénalités - Ekans Flo (accrocher) 1:13, Floride banc (trop de joueurs, service par Sheppard) 5:52, Ekans Flo, Barnaby Buf (battu) 8:25, Laus Flo, Muller Flo, Brown Buf (rudeesse) 13:16.

FLORIDE 12 / **BUFFALO 2**
 1. Floride, Wells 2 (Lindsay, Fitzgerald) 19:47 (fd)
 Pénalités - Ekans Flo, Barnaby Buf (battu) 2:03, Muller Flo (retenu) 8:51, Wilson Buf (trébucher) 15:02.

WASHINGTON 0 / **BOSTON 2**
 Aucun but.
 Pénalités - Berube Was (bâton élevé) 1:36, Taylor Bos (accrocher) 5:40, Wit Was (coude) 11:46.

BOSTON 1 / **BUFFALO 1**
 1. Boston, Donato 5 (Allison, Gill) 14:52
 Pénalités - Bourque Bos (trébucher) 8:22, Ellett Bos (accrocher) 12:07.

BOSTON 6 / **WASHINGTON 2**
 2. Boston, Kristich 5 (Ellett, Bourque) 6:42 (an)
 Pénalités - Berube Was (rudeesse) 3:32, Reive Was (accrocher) 9:41, Berube Was (inconduite) 18:21, DiMaio Bos (double échec) 18:56.

WASHINGTON 9 / **BOSTON 3**
 1. Boston, Washington, Ranford (P1-3-0), Boston, D'Amico (G7-3-1), Avantages numériques - Washington 9-4, Boston 1-4, Arbitre - Mark Faucette, Juges de ligne - Dan McCourt, Brian Murphy, Assistance - 13 771.

PHOENIX 1 / **OTTAWA 4**
 1. Phoenix, Roenick 7 (Stanley, Jarmey) 4:28 (an)
 2. Ottawa, Daigle 3 (Redden, Arvedson) 7:01
 3. Ottawa, Grove 2 (Laukkanen, Lambert) 7:21
 Pénalités - Crowe Ott (double bâton élevé) 3:04, Phoenix banc (trop de joueurs, service par Touchet) 15:54, Phlick Ott (coude) 18:30.

OTTAWA 1 / **PHOENIX 6**
 1. Phoenix, Tkachuk Phi (bâton élevé) 0:32, Diduck Phi (cingler) 9:37, Isbister Phi (assaut) 15:05, Drake Phi (double échec) 18:31.

OTTAWA 9 / **PHOENIX 3**
 4. Ottawa, McEachern 9 (Kraivuk, Yashin) 0:33
 5. Ottawa, Van Allen 2 (Gardiner, Lambert) 13:47
 Pénalités - Arvedson Ott (double échec) 3:07, Bonk Ott (obstruction) 6:25, Loughton Ott (obstruction) 18:42.

PHOENIX 13 / **OTTAWA 29**
 1. Phoenix, 13 5 11 - 29
 2. Ottawa, 10 12 14 - 36
 Gardiens - Phoenix: Khabibulin (P6-7-2), Ottawa: Rhoads (G5-3-1).
 Avantages numériques - Phoenix 1-6, Ottawa 2-5, Arbitre - Bill McCarty, Juges de ligne - Greg Devorski, Scott Driscoll, Assistance - 13 437.

EDMONTON 2 / **PHILADELPHIE 6**
 1. Philadelphie, Svoboda 1 (LeClair, Desjardins) 5:50 (an)
 2. Philadelphie, Brind'Amour 7 (Falloon, Coffey) 7:28 (an)
 3. Edmonton, deVries 3 (Buthberger) 17:13
 Pénalités - Miramon Edm (prospal Phi (rudeesse) 5:00, McGillis Edm (double bâton élevé) 5:32, Ninimaa Phi (trébucher) 14:28.

PHILADELPHIE 14 / **EDMONTON 3**
 4. Philadelphie, Zubrus 4 (LeClair, Gratton) 3:20
 5. Philadelphie, LeClair 14 (Gratton, Zubrus) 4:23
 Pénalités - Kovaleko Edm (rudeesse) 12:18, LeClair Phi (obstruction) 14:15.

PHILADELPHIE 15 / **EDMONTON 11**
 6. Philadelphie, Gratton 2 (LeClair, Ninimaa) 3:19 (an)
 7. Philadelphie, LeClair 15 (Zubrus) 5:15 (an)
 8. Edmonton, Miller 3 (McAmmond, Grier) 12:39
 Pénalités - Weight Edm (bâton élevé) 2:11.

EDMONTON 2 / **PHILADELPHIE 11**
 9. Edmonton, 2 10 8 - 20
 10. Philadelphie, 11 13 8 - 32
 Gardiens - Edmonton: Essensa (P3-3-0), Philadelphie: Snow (G4-4-0), Avantages numériques - Edmonton 2-2, Philadelphie 11-6, Arbitre - Terry Gregson, Juges de ligne - Baron Parker, Jay Sharrers, Assistance - 16 061.

ST. LOUIS 1 / **CHICAGO 2**
 1. Chicago, Daze 6 (Stilman) 16:18
 Pénalités - Paterni StL (obstruction) 4:42, Moore Chi (retenu) 16:40.

ST. LOUIS 5 / **CHICAGO 18**
 Aucun but.
 Pénalités - MacInnis StL (trébucher) 5:56.

ST. LOUIS 4 / **CHICAGO 9**
 2. St. Louis, Duchesne 4 (Conroy, Paterni) 9:31
 3. Chicago, Clark 4 (Miller, Sutter) 18:29
 Pénalités - Sutter Chi (retenu) 5:30.

ST. LOUIS 5 / **CHICAGO 16**
 St. Louis, 5 5 5 - 16
 Chicago, 8 5 5 - 16
 Gardiens - St. Louis: Fuhr (P9-3-2), Chicago: Terrell (G6-9-2), Avantages numériques - St. Louis 0-2, Chicago 0-2, Arbitre - Fraser Fraser, Juges de ligne - Thor Nelson, Dan Schachte, Assistance - 16 685.

MERCREDI
NY RANGERS 4 / **COLORADO 2**
 1. NY Rangers, LaFontaine 9 (Kovalev, Keane) 14:32
 2. Colorado, Lacroix 3 (Kovalev, Keane) 16:05
 Pénalités - Vandenberghe, Beak Col (battu) 1:58, Colorado banc (trop de joueurs, service par Kamensky) 2:25, Beukeboom NYR (obstruction) 17:12.

NY RANGERS 5 / **COLORADO 1**
 3. NY Rangers, Sundstrom 5 (Stevens, Gretzky) 1:16
 Pénalités - Samuelsen NYR (double bâton élevé) 1:55, Matte Col (retenu) 2:56, Karpovets NYR (obstruction) 3:17, Cairns NYR, Oggers Col (battu) 13:49.

NY RANGERS 5 / **COLORADO 1**
 4. NY Rangers, Stevens 5 (LaFontaine, Gretzky) 5:39 (an)
 5. Colorado, Oggers 1 (Forsberg, Laroux) 11:00
 6. NY Rangers, Gretzky 5 (Eastwood) 19:31 (fd)
 Pénalités - Eastwood NYR (obstruction) 2:47, Yelle Col (retenu) 4:22, Samuelsen NYR (obstruction) 8:48.

NY RANGERS 7 / **COLORADO 2**
 7. NY Rangers, 7 5 11 - 24
 8. Colorado, 5 5 11 - 21
 Gardiens - NY Rangers: Richter (G4-5-1), Colorado: Roy (P6-2-6), Avantages numériques - NY Rangers 7-2, Colorado 0-6, Arbitre - Terry Gregson, Juges de ligne - Baron Parker, Jay Sharrers, Assistance - 16 061.

TAMPA BAY 2 / **ANAHEIM 5**
 1. Tampa Bay, Renberg 3 (Bradley, Ulanov) 2:59
 Pénalités - Vulek TB (obstruction) 6:35, Huscroft TB, Janssens Ana (battu) 8:55, Dykhus TB (conduite sportive) 10:12, Dykhus TB (double échec) 12:23, Langkow TB, Drury Ana (battu) 18:37, Ulanov TB, Sandstrom Ana (conduite anti-sportive) 19:25.

TAMPA BAY 5 / **ANAHEIM 12**
 2. Tampa Bay, Norton 2 (Selivanov, Bradley) 5:12 (an)
 3. Anaheim, Drury 2 (Mironov) 8:27
 4. Anaheim, Drury 3 (Rychel, Janssens) 9:14
 Pénalités - Zamunova Ana (accrocher) 4:17, Langkow TB (conduite) 14:08, Janssens Ana (retenu) 19:02.

ANAHEIM 12 / **TAMPA BAY 5**
 5. Anaheim, Selanne 12 (Langkow TB (trébucher) 11:49, Gullen Salei) 11:49
 7. Anaheim, Selanne 13 (Langkow TB (trébucher) 11:49, Gullen Salei) 11:49
 Pénalités - Janssens Ana (accrocher) 17:39.

TAMPA BAY 15 / **ANAHEIM 34**
 Tampa Bay, 15 8 11 - 34
 Anaheim, 5 5 11 - 20
 Gardiens - Tampa Bay: Puppa (P2-7-1), Anaheim: Habert (G3-4-2), Avantages numériques - Tampa Bay 1-3, Anaheim 0-5, Arbitre - Rob Martell, Juges de ligne - Don Henderson, Brad Lazarowich, Assistance - 17 067.

LES RETOURNES DUFRESNE Des erreurs choquantes

Suite de la D1

gâchette. « Je me suis promené beaucoup depuis mes débuts dans le hockey, a-t-il raconté. J'ai été échangé plus souvent qu'à mon tour. Mais cette transaction est sans l'ombre d'un doute la plus surprenante de toutes. Je ne m'y attendais pas du tout. Surtout qu'on n'a joué que 14 matchs. Y a-t-il déjà un vent de panique qui souffle dans l'entourage de l'équipe? »

Lathlète de 30 ans ne s'en cache pas, il a connu des hauts et des bas depuis le début du calendrier régulier. « Mais il y a eu tellement de changements au sein de l'équipe pendant l'été qu'il fallait s'attendre à une période d'adaptation. Moi aussi il fallait que je m'adapte parce que même si ça fait 11 saisons que je joue chez les pros, je n'avais jamais goûté à la Ligue internationale. »

UN ANCIEN DES FLYERS

Dufresne est passé aux Dragons contre les attaquants Kimbi Daniels et Dennis Maxwell et l'arrière Eric Rud. Le plus connu des trois est Daniels, un choix de troisième ronde des Flyers de Philadelphie en 1990. Il a joué 27 matchs dans la Ligue nationale avant de se promener un peu partout dans les circuits mineurs professionnels. Il a connu un excellent début de saison à San Antonio, marquant deux buts et totalisant 14 points en 13 matchs. Il évoluait sur le premier trio.

Maxwell est un homme fort qui a maintenu une moyenne de 250 minutes de pénalités au cours des trois ou quatre dernières saisons alors que Rud est un arrière capable de jouer sur une base régulière dans la LIH. « Il fallait faire quelque chose avant qu'on ne sombre encore plus bas, a analysé le directeur général Joe Bucchino. Nous

étions allés chercher Donald pour son expérience et ses qualités de meneur d'hommes. Il devait être l'un de nos quatre meilleurs arrières. Malheureusement, il a été très irrégulier dans ses performances. J'ai vu des erreurs mentales qui m'ont choqué. »

Il espère maintenant que l'arrivée de sang nouveau va relancer son équipe, qui vient de perdre trois matchs de suite. « On a un besoin pressant d'enthousiasme, a-t-il noté. Ce sont trois joueurs de caractère. Nos amateurs vont les aimer. »

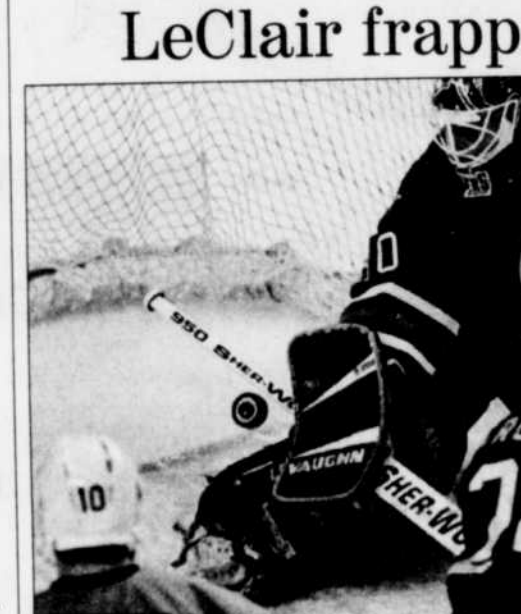
LES DROITS SUR JENNINGS?

Reste maintenant à voir ce que va en penser Jeff Brubaker, directeur général et entraîneur-chef des Dragons. Bucchino affirme que la transaction tient malgré le désistement de Dufresne. « Nous nous sommes fait piéger de la même façon dans le dossier Gord Donnelly la saison dernière. Les Aeros de Houston s'étaient retrouvés avec deux joueurs et nous les mains vides. Sauf que par courtoisie, si jamais Brubaker exigeait une forme de compensation, nous pourrions lui céder nos droits sur Grant Jennings. »

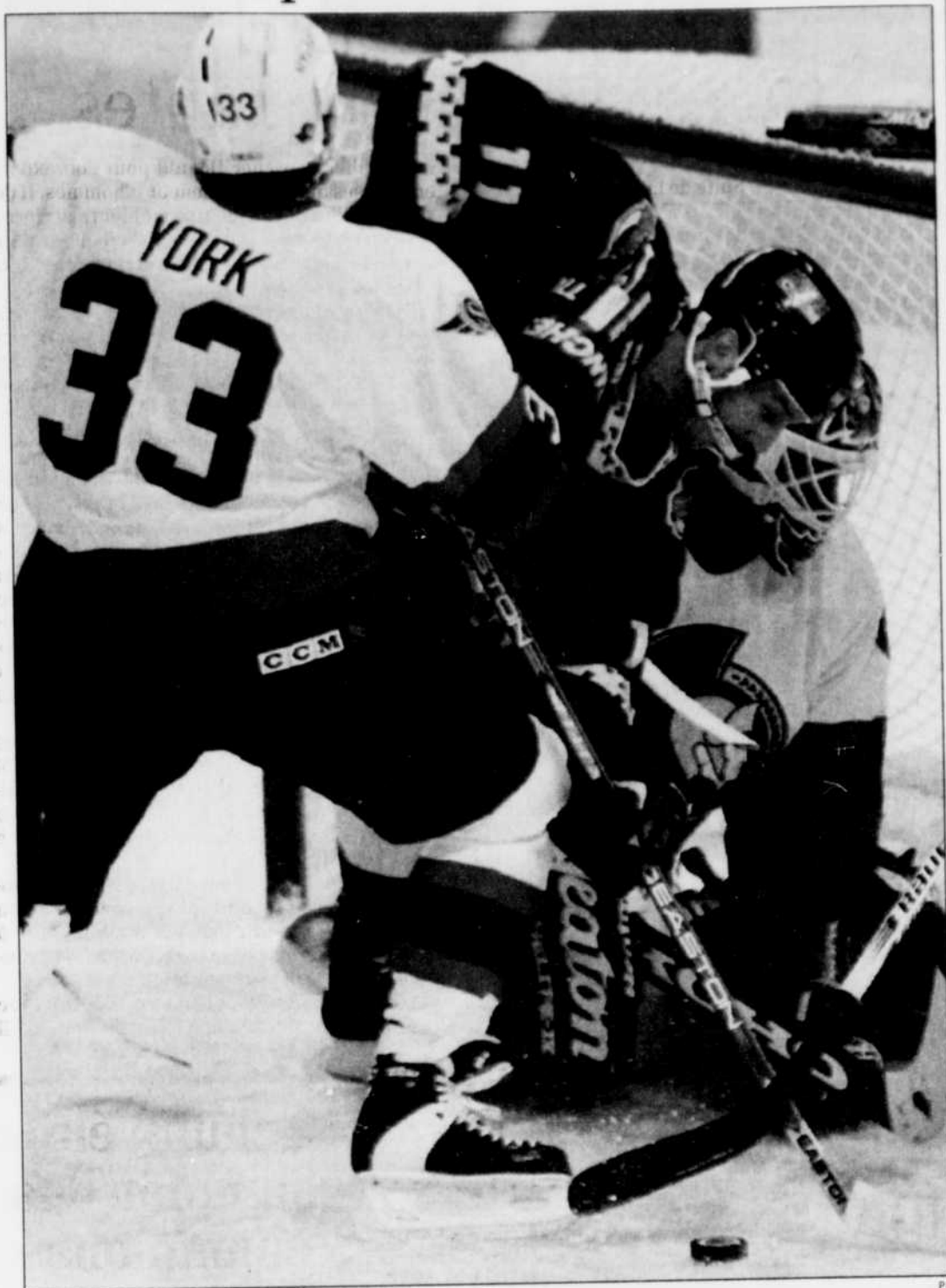
Et Dufresne dans tout ça? Il semble vraiment convaincu de son affaire, à un tel point qu'il laisse tomber un contrat de 120 000 \$ US par saison pour les deux prochaines saisons. Il a déclaré qu'il voulait arrêter de se promener à gauche et à droite.

Impliqué financièrement dans la gestion d'une compagnie de transport en compagnie de son beau-père, il pourrait toujours s'y consacrer à temps plein. « Mais pas encore. Ce boulot va toujours être là. C'est pour plus tard dans ma vie. »

Tard hier soir, il n'avait toujours pas parlé avec les Dragons. « Mais ça ne changera rien, a-t-il lâché d'un trait. Ma décision est prise. »



Ottawa poursuit sur sa lancée



Les Sénateurs d'Ottawa continuent sur leur bonne lancée du début de la saison. Hier soir, ils ont aisément disposé des Coyotes de Phoenix par la marque de 4-1. Sur cette séquence, Jason York s'occupe de contrer les efforts de Dallas Drake qui s'était faufilé jusque dans le demi-cercle devant le gardien Damian Rhodes.

RAFALES

À contrecœur Chouinard s'en va à Pensacola sans grand espoir de retour

La terre a tremblé beaucoup plus longtemps pour Martin Chouinard mercredi soir. Après la déconfiture des Rafales face aux Lumberjacks de Cleveland, on lui a annoncé sans trop de ménagement qu'on le cédait au club-école de Pensacola.

« Ça ne fait pas mon affaire, a-t-il lancé spontanément. Je ne suis pas du genre à accepter les échecs. Un gars n'aime jamais être rétrogradé. La East Coast Hockey League ne me dit rien du tout. Mais je m'en vais là-bas pour tenter l'expérience. Et je vais continuer de travailler aussi fort que je le faisais à Québec. »

L'athlète de Vanier a appris la mauvaise nouvelle de la bouche de Joe Bucchino et Jean Pronovost.

Ce dernier lui a simplement dit de profiter pleinement de son temps de glace avec les Ice Pilots.

Quant au directeur général Bucchino, il a promis à Chouinard qu'il ne passerait qu'une couple de semaines en Floride.

« Mais je ne me fie pas à ça, a-t-il noté. J'ai l'impression que je vais être là pour un p'tit bout de



Kevin Johnston

temps. Surtout qu'ils ont acquis un nouveau joueur de centre. » Il parlait bien sûr de Kimbi Daniels qui s'ajoute à Steve Larouche et Michel Mongeau.

Chouinard est fâché. Mais malgré sa déception, il refuse de se laisser abattre. « Je demeure convaincu que je peux jouer dans la Ligue internationale. J'ai la vitesse, les habiletés. Je viens de connaître de grosses saisons dans le junior. Faut juste que j'obtienne la chance de faire mes preuves. Et que je produise. »

EN RETARD

Il estime également que la blessure à la main qu'il a subie pendant la camp d'entraînement lui a nuí énormément. « Les excuses, c'est pour les perdants, a-t-il jeté. Mais j'ai pris du retard sur les autres et lorsque je suis revenu au jeu, je tirais de la patte un peu. Malchanceux, j'ai également raté une couple

« La East Coast League ne me dit rien du tout. Mais, je vais tenter l'expérience »

d'occasions de marquer. Et comme je ne suis pas ici pour mes qualités défensives, mes patrons ont cru bon m'envoyer au club-école pour rebâtir ma confiance. »

EN BREF

Banks retourne à Detroit

Le désagréable Darren Banks a vu son vœu se réaliser. Acquis des Vipers de Detroit par les Rafales pendant la saison estivale dans le cadre de la transaction impliquant également Jeff Parrott et Stan Drulia, il s'est fait tirer l'oreille avant de se pointer dans la Vieille Capitale. Habité par une attitude négative, il a refusé de faire le boulot attendu de lui. Exaspéré, Joe Bucchino l'a parachuté à San Antonio en retour de Craig Martin. Toujours aussi peu enclin à se servir de ses épaules malgré son gros gabarit, il n'a pas fait l'unanimité à San Antonio. Les Dragons s'en sont donc débarrassés à leur tour, le retournant à son club original pour des considérations futures. Voilà un autre exemple d'un athlète professionnel qui se traîne les pieds pour arriver à ses fins.

Les Grizzlies en ville

Les Grizzlies de Utah sont en ville en fin de semaine. Les détenteurs du troisième rang de la division sud-ouest affrontent les Rafales ce soir et dimanche après-midi. Dirigés par Butch Goring et Bob Bourne, ils sont menés en attaque par l'ex-Nordiques Kip Miller et l'ex-Bruins Fred Knipscheer. D'autres noms connus: les arrières Gord Dineen, Jeff Sharples, Jan Vopat et Jaroslav Modry et les attaquants John LeBlanc et Tony Horacek. Les Grizzlies sont le club-école des Islanders de New York. K.J.

Une réplique

Ne cherchez pas l'empreinte du pneu de la Ferrari de Michael Schumacher sur la voiture Williams-Renault qui sera exposée au Collisée ce soir. Il ne s'agit pas du bolide avec lequel Jacques Villeneuve a gagné le championnat des conducteurs de la Formule Un, mais plutôt d'une réplique aux couleurs du constructeur britannique.

FORMATIONS			
GRIZZLIES		RAFALES	
1 Mark McArthur	G	25 Tom Draper	G
3 Wade Flaherty	D	30 Frédéric Deschênes	D
33 Gord Dineen	D	2 Dan Ratushny	D
4 Rod Miller	D	4 Peter Fiorentino	D
7 Tyler Prossofsky	C	6 Eric Rupp	D
8 Jeff Sharples	D	7 Liam Garvey	D
9 Kip Miller	C	8 Marc Rodgers	A.D.
10 Jeff Libby	D	10 Steve Larouche	C
16 Vladimir Orszagh	A.D.	13 Jeremy Mylymko	D
17 Fred Knipscheer	C	14 Dennis Maxwell	A.G.
18 John LeBlanc	A.G.	16 Kimbi Daniels	C
19 Dan Plante	A.D.	17 Jason Ruff	A.G.
20 Rastislav Pavlikovsky	A.G.	20 Michel Mongeau	C
21 Chris Taylor	A.G.	21 Christian Campseau	A.D.
25 Sean O'Brien	A.G.	22 Francis Bouillon	D
26 Mark Lawrence	A.D.	23 Jeff Parrott	D
27 Tony Horacek	A.G.	24 Serge Roberge	A.D.
28 Jan Vopat	D	27 Greg Schmidt	D
29 John Narnestnikov	D	29 Craig Martin	A.D.
44 Jaroslav Modry	D	40 François Sasseville	A.D.
Dir. gérant: et entr. chef: Butch Goring		Dir. gérant: Joe Bucchino	
Ass. entr.: Bob Bourne		Entr. chef: Jean Pronovost	
		Ass. entr.: Scott Gordon	

Agitation chez les Sharks

Darryl Sutter brasse la cage pour éviter le cimetière

■ SAN JOSE (PC) — Les Sharks de San Jose ne s'améliorent pas vite et leur nouvel entraîneur Darryl Sutter a une première crise à son actif. Cette concession à sa septième année dans la LNH a déjà la réputation d'être un cimetière d'entraîneurs pour des joueurs trop complaisants réputés pour se contenter de peu sous le soleil californien.

Sutter veut changer tout ça. Il a fait une violente sortie contre ses joueurs il y a deux semaines, en soulignant que seulement trois défenseurs (Bill Houlder, Mike Rathje et Todd Gill) et huit attaquants offraient des performances satisfaisantes. Il s'en est surtout pris à ses vétérans.

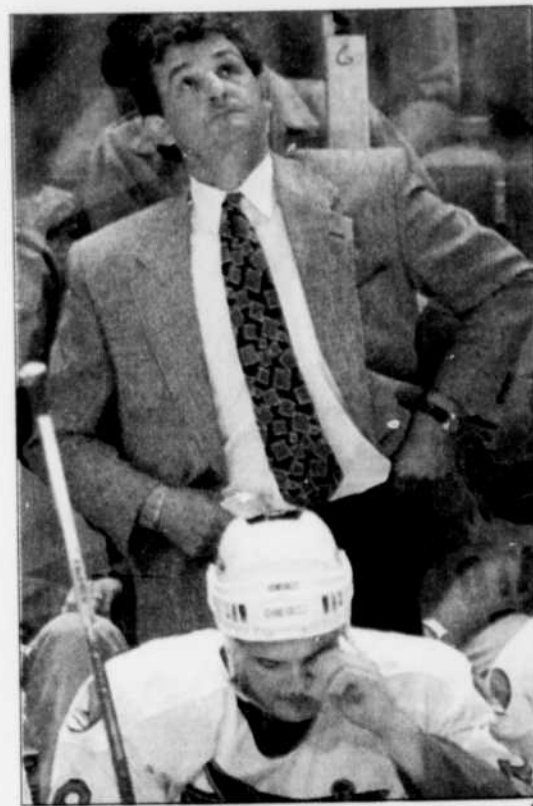
« Ils pensent qu'ils peuvent changer d'entraîneur et garder la même attitude, mais ça ne se passera pas comme ça. Des gars plus âgés devront comprendre que les autres équipes ne veulent pas d'eux. Qu'est-ce qu'ils vont faire? Nettoyer les écuries au Kentucky? » C'est dans cet État américain reconnu pour son élevage des chevaux qu'évolue le club-école des Sharks dans la Ligue américaine, à Lexington.

MÊME SON PROPRE FRÈRE

Sutter n'a pas fait que crier, il a mentionné des noms: Bernie Nicholls (0-3-3 en 11 matchs), dont il a qualifié le jeu « d'affreux », mais aussi Stéphane Matteau, Murray Craven et Ron Sutter, son propre frère!

À l'époque, les Sharks avaient une fiche de 2-7-0; elle est de 4-10-1 depuis leur match nul de 0-0 contre Toronto, mardi.

Sutter a aussi critiqué indirectement Marty McSorley, mais il a excusé Owen Nolan, dont il s'est dit satisfait de l'effort même s'il n'avait au-



Darryl Sutter ne se laissera pas enterrer!

cun but à l'époque. Depuis, le « cowboy » a deux buts, mais un seul point, son deuxième but, à ses cinq derniers matchs.

Avant Sutter, les joueurs des Sharks ont déjà eu la tête de George Kingston, Kevin Constantine, jugé trop despotique même s'il a été le seul à les conduire aux séries, deux années de suite, Jim Wiley, qui lui a succédé par intérim, et Al Sims, qui n'a fait que passer la saison dernière.

« On agit pour le bien de l'équipe » Richer jouera si Vigneault le veut

SAN JOSE (PC) — Interrogé au sujet de Stéphane Richer, laissé de côté contre les Coyotes de Phoenix, Alain Vigneault a dit qu'il allait attendre d'avoir revu au complet le match de la veille avant de décider de la composition de l'équipe face aux Sharks.

« Je ne pense pas qu'il y ait une clef pour le succès, mais il y en a une pour ne pas réussir et c'est de chercher à plaire à tout le monde. » L'entraîneur a prétendu qu'il n'est pas plus facile pour lui de retrancher David Wilkie par exemple que tous les autres qu'il a énumérés. Mais il a fini par admettre en souriant que le message livré est plus probant lorsqu'il s'agit d'un vétérans.

« Il n'y a rien de changé », a-t-il expliqué à propos de Richer. On agit pour le bien de l'équipe. Si lui veut en parler, c'est son droit. Pour nous, c'est de la régie interne. »

PAS DE VAGUES

L'entraîneur a tout de même affirmé avoir tenu compte dans l'évaluation du rendement de Richer que celui-ci a été blessé et qu'il est revenu au jeu plus rapidement que prévu. Richer, lui,

continue d'éviter de faire des vagues en répétant que c'est une longue saison et que, l'important, c'est que l'équipe aille bien. Mais il est toujours meurti et déçu.

Il a toutefois eu tout le loisir de vivre la « journée Jacques Villeneuve ». « J'ai été très impressionné par Villeneuve, a dit Richer. C'était beau au bout. Comme je ne jouais pas, je n'ai pas voulu me montrer. Je suis allé sur la rue de la Montagne et je l'ai vu arriver au Centre Molson. C'était impressionnant. Il y avait du monde et de l'ambiance partout, dans les bars, dans les restaurants. J'ai été impressionné. »

NOTES: Les Sharks seront notamment privés des services de Tony Granato, blessé à la mâchoire lors du match à St-Louis samedi. Shawn Burr

et Todd Ewen sont tous deux blessés à un genou... Vigneault dit faire une différence entre un bon esprit d'équipe et le social. « Un bon esprit d'équipe, c'est quand des joueurs vont se porter à la défense de coéquipiers qui sont critiqués par les médias. C'est une question de respect entre individus. Quant au social, c'est autre chose. C'est juste du social. »



Stéphane Richer

À l'Ouest point de salut!

Marco Sturm, ça vous dit quelque chose?

SAN JOSE (PC) — « Go West Young Man ». C'est ce qu'a fait le Canadien hier alors qu'il a entrepris son seul voyage de la saison dans le Sud-Ouest américain. Car s'il n'y a plus beaucoup de cowboys en Californie et en Arizona, on y trouve de plus en plus de joueurs de hockey.

Si, à l'époque, l'Ouest était mystérieux et inconnu à cause de l'éloignement, il le demeure aujourd'hui à cause du décalage horaire.

Les joueurs évoluant dans l'Ouest du continent de même que leurs exploits sont beaucoup moins appréciés chez nous parce qu'on n'en entend pas parler aux nouvelles de fin de soirée ou dans les journaux du lendemain matin.

DÉCALAGE HORAIRE

« Les joueurs sont assurément conscients de ce manque de reconnaissance », confie Dave King, l'adjoint d'Alain Vigneault qui a dirigé les Flames de Calgary de 1992-93 à 1994-95.

« C'est à cause du décalage horaire avec l'Est, où sont situés les trois grands centres des médias, à Toronto, Montréal et New York », précise-t-il.

À preuve: connaissez-vous Marco Sturm? Cet Allemand de 19 ans est pourtant le meilleur pointeur des Sharks de San Jose, où le Canadien jouera ce soir.

D'autre part, King souligne que les longs déplacements qui finissent par coûter des points au classement aux équipes de l'Ouest ne sont pas un mythe et peuvent justifier une dizaine de points de moins au classement.

« À Calgary », on passait entre 80 et 90 jours par année dans des hôtels. Cela entraîne moins d'entraînements, plus de fatigue et donc plus de risques de blessures. »

King détruit par contre un autre mythe: « On prétend que le jeu est fort différent dans l'Ouest, qu'il est, entre autres, beaucoup plus ouvert. Moi, je ne trouve pas. »

LA PERFORMANCE

Pour l'entraîneur Vigneault, le match contre San Jose s'annonce difficile, au même titre que les rencontres que l'équipe disputera à Los Angeles, Anaheim et Phoenix. Même si le Tricolore occupait le premier rang de l'Association Est au moment de quitter Montréal.

« Pour nous, il s'agit d'une continuité. On s'en va dans des endroits pas faciles. Même si c'est un cliché, on va devoir prendre les matchs un à la fois. »

Vigneault n'a pas fixé d'objectif. « On n'a pas d'objectif en terme de points, seulement en terme de performance. »



André-A. Bellemare
AABellemare@lesoleil.com
CHASSE ET PÊCHE

Les dénonciateurs peuvent être payés

Les autorités policières, avec l'accord des autorités gouvernementales, versent déjà des montants d'argent impressionnants à des criminels (les « délateurs ») lorsque ces derniers acceptent de dénoncer des crimes perpétrés par d'autres bandits qu'ils connaissent bien. Pourquoi le gouvernement québécois ne verse-t-il pas d'argent aux honnêtes citoyens qui dénoncent aux autorités des actes de braconnage? La Loi sur les pêcheries du Canada prévoit pourtant que les gouvernements fédéral et provinciaux doivent partager avec les dénonciateurs le produit des amendes et des confiscations dans les cas de braconnage!

Dans la partie XI des dispositions générales de cette loi, les articles n° 60 à n° 62 inclusivement sont clairs. Lorsqu'une dénonciation concernant une infraction à la loi est déposée par une personne, qui n'est pas agent des pêches ou garde-pêche du gouvernement du Canada ou du gouvernement d'une province, le produit de toute amende imposée à la suite d'une condamnation est divisé également entre le dénonciateur et le gouvernement!

La loi va même plus loin. Quand une personne, qui n'est pas agent des pêches ou garde-pêche du Canada ou d'une province, dénonce un acte de braconnage, le produit de la vente des articles confisqués à la suite d'une condamnation est versé à parts égales au dénonciateur et au gouvernement, déduction faite des dépenses relatives à la garde et à la vente de ces articles.

Le Québec pourrait s'adjoindre des centaines de milliers de « surveillants » de notre patrimoine faunique et de l'environnement, s'il décidait de respecter et d'appliquer ces dispositions déjà contenues dans la Loi sur les pêcheries. Évidemment, il lui faudrait, d'abord, entreprendre une vaste campagne d'information publique pour faire connaître ces dispositions au plus grand nombre possible de citoyens...

Est-ce que les mêmes dispositions ne pourraient pas être contenues dans la Loi sur la conservation de la faune du Québec? Mes informateurs, au sein du ministère de l'Environnement et de la Faune du Québec (MEF), le souhaitent également.

DANS MA BOURRICHE

Moisie braconnée

La semaine dernière, des policiers amérindiens et des agents de conservation de la faune du MEF ont saisi 30 saumons dans une maison de la réserve montagnaise Uashat, à Sept-Îles, sur la Côte-Nord. Lors de leur enquête, les agents ont constaté que les saumons avaient été pris dans la rivière Ouapatec, un affluent de la Moisie. Parmi les saumons saisis, les agents ont compté 18 grosses femelles pleines d'oeufs, qui n'avaient pas encore frayé. Les dirigeants de la bande montagnaise ont exercé des pressions sur le ministère pour qu'il ne rende pas l'affaire publique. Actuellement, à Sept-Îles, la Commission Roberge tient son enquête sur la mort de deux Montagnais, survenue dans la Moisie voilà une vingtaine d'années. Les dirigeants de la bande montagnaise, selon les renseignements fournis par le sénateur canadien Charles Langlois, de Sept-Îles, ont demandé au MEF que les agents remettent les saumons saisis à la bande, pour des fins alimentaires, afin que ces saumons ne soient pas « gaspillés ». Les dirigeants de la bande soutiennent que cet acte de braconnage est un « cas isolé » d'un de ses membres. En octobre, il n'y avait aucune possibilité de pêcher le saumon dans la Moisie et dans les autres rivières de ce bassin hydrographique : la pêche sportive est terminée depuis le 15 septembre. Aucune entente formelle n'existe entre les Montagnais et le MEF concernant la pêche du saumon atlantique dans la rivière Ouapatec, pour des fins alimentaires » ou pour la « subsistance ». Mais, les Montagnais de la bande Uashat soutiennent qu'ils jouissent de « droits ancestraux » et ils désirent pouvoir pêcher le saumon, quand bon leur semble, pour « s'alimenter et pour subsister ». Aucune accusation de braconnage n'a encore été portée contre celui qui a pris les saumons dans la rivière Ouapatec. Le MEF n'a encore laissé filtrer aucun renseignement concernant l'acte de braconnage.

Parc non surveillé

Il n'y a plus d'agent de conservation de la faune du ministère de l'Environnement et de la Faune du Québec (MEF) affecté à la surveillance du parc provincial de la Gaspésie. L'an dernier, il y en avait encore un, mais il n'a plus cette tâche ! Ce parc provincial, de 1186 km², est pourtant rempli de richesses fauniques d'une valeur inestimable : caribous sauvages, orignaux, cerfs de Virginie, saumons de l'Atlantique, ombles de fontaine, ombles arctiques, gélinottes huppées, tétras du Canada, lièvres, etc. Ainsi qu'un grand nombre de petits animaux à fourrure et des oiseaux chanteurs de plus d'une centaine d'espèces. Le parc est traversé par plusieurs routes provinciales, chemins forestiers et sentiers. Des dizaines de milliers de personnes le visitent annuellement. Des milliers de personnes vivent tout autour, dans plusieurs localités. Il y a danger qu'on y pratique du braconnage !

Les oiseaux aussi...

Le couple Kit et George Harrison, que certains considèrent comme les « Masters et Johnson des oiseaux », vous initie à toutes les pratiques amoureuses des oiseaux, dans leur livre *Les oiseaux: eux aussi le font!* Aucun thème n'est occulté: rencontre, séduction, ménage à trois, homosexualité, prostitution, masturbation... Les phénomènes décrits dans l'ouvrage de 192 pages (24,95 \$), édité par Broquet au Québec, sont prouvés par les observations de chercheurs réputés. Le livre contient des données scientifiques, des détails amusants, des illustrations saisissantes; le ton franc fait de ce livre un ouvrage fascinant. Depuis plus de 20 ans, le couple Kit et George Harrison a rédigé de nombreux ouvrages sur les oiseaux et d'autres milieux naturels. Le livre est illustré par Michael James Riddet, peintre animalier depuis plus de 40 ans.

Les vertus de la force mentale

CARL TARDIF
Le Soleil

■ Si Philippe Parent force son entraîneur-chef à l'utiliser plus souvent à la ligne bleue des Remparts de Québec depuis quelque temps, c'est qu'il a recommencé à jouer comme il le faisait dans le midget AAA. « Je m'étais enlisé dans un trou au début de la saison et c'était à moi de m'en sortir », affirme-t-il sans cacher les raisons de son départ couci-couça dans la LHJMQ.

Philippe Parent, des Remparts, s'adapte à la LHJMQ

Choix de troisième ronde des Remparts en juin dernier, le produit des Lions du Lac-Saint-Louis a vécu une lente adaptation à son arrivée au Peps de l'université Laval. Un problème strictement mental, selon lui.

« La vitesse, le jeu, la robustesse, la fréquence des entraînements, tout est différent du midget AAA. Ça prend un certain temps pour s'habituer. Heureusement, j'ai pu discuter avec des gens lorsque ça allait mal et mes parents m'ont très bien soutenu », poursuit l'articulé jeune homme



Le propriétaire des Marlins Wayne Huizenga, à gauche, est sur le point de s'entendre avec un groupe dirigé par Don Smiley.

Vendus aux deux tiers

La victoire des Marlins en Série mondiale ne change pas leur sort

MIAMI (AP) — Le fait de gagner la Série mondiale n'a rien changé pour le propriétaire des Marlins de la Floride Wayne Huizenga. Il a annoncé hier qu'il était prêt d'en arriver à une entente pour la vente de son équipe à un groupe qui a à sa tête Don Smiley, président de l'équipe.

Le groupe, soit au moins 25 investisseurs, a 30 jours pour présenter une offre formelle d'achat. On dit que Huizenga demanderait 150 millions \$ pour les Marlins de la Floride et que le groupe de Don Smiley aurait déjà

trouvé les deux tiers de la somme requise.

« Nous ne voulons pas vendre les Marlins, a dit Huizenga. Mais nous avons l'impression que nous devons le faire pour que les chances d'obtenir un nouveau stade augmentent.

« Et si un nouveau stade n'est pas bâti, avec des loges corporatives, nous ne pourrions plus compétitionner avec les autres équipes pour acquérir les meilleurs joueurs et je ne crois pas que les Marlins pourront à nouveau atteindre la Série mondiale. »

Cacophonie sur patins

Elvis Stojko fait l'unanimité

HALIFAX (PC) — Même si les encouragements de la foule n'étaient pas très bien synchronisés avec la musique, le duo Shae-Lynn Bourne et Victor Kraatz n'a pas manqué un seul pas de la samba et a pris la première place après la danse imposée à la compétition Skate Canada.

« Habituellement, les applaudissements s'harmonisent bien avec la musique, mais cette fois-ci, ce n'était pas le cas », a dit Kraatz au sujet de la cacophonie des 5000 paires de mains. Nous devions vraiment faire très attention pour bien suivre la musique. »

Les champions canadiens et médaillés de bronze aux championnats du monde n'ont eu aucune difficulté à devancer les 10 autres couples inscrits aux épreuves de danse.

Bourne, 21 ans, de Chatham, en Ontario, et Kraatz, 26 ans, de Vancouver, ont obtenu des notes de 5,5 à 5,8 pour le mérite technique et de 5,6 à 5,8 pour la présentation. Les Russes Irina Lobacheva et Ilia Averbukh ont pris le 2^e rang devant les Américains Elizabeth Punsalam et Je-

rod Swallow.

Chantal Lefebvre, de LaSalle, et Michel Brunet, de Gatineau, deuxième meilleur couple de danseurs au Canada, ont pris la 6^e place. Et c'est justement une 6^e place qui leur permettrait de se qualifier pour les Jeux olympiques de Nagano.

Ils ont pris le 8^e rang dans une épreuve en Allemagne la semaine dernière et il s'agit de leur dernière chance de se qualifier. « Nous sommes prudents, a dit Brunet. Nous ne savons pas s'il faut vraiment se soucier de cette 6^e place. Mais ce sont nos carrières qui sont en jeu. »

En fin de soirée, les neuf juges de Skate Canada ont approuvé à l'unanimité le nouveau programme court d'Elvis Stojko. Il l'a emporté facilement. Ses notes pour l'impression artistique ont été plus élevées que ses notes pour l'aspect technique, ce qui est un développement significatif cette saison pour le patineur de 26 ans.

Stojko a réussi un triple-Axel triple boucle piquée, exécuté à la perfection un triple Lutz et réussi le double Axel requis avec facilité.



Elvis Stojko en a mès plein la vue.

natif de L'Ancienne-Lorette.

De fil en aiguille, il a repris confiance. Laisse dans les gradins à quelques reprises, il n'a pas raté sa chance lorsque Guy Chouinard l'a employé. En quoi son jeu est-il différent du début de la saison ?

« Vous seriez surpris de ce que peut faire le focus. Je me suis beaucoup concentré sur ce que j'avais à faire. J'ai pris beaucoup de force mentale et j'ai compris qu'un joueur qui n'en a pas ne peut pas évoluer dans le hockey junior. Mais rien n'est encore gagné. Il reste plusieurs marches avant d'atteindre le dernier étage du building », répond celui dont les coéquipiers reçoivent les Mooseheads de Halifax, aujourd'hui, à 19h30.

Chose certaine, le numéro 5 s'amuse beaucoup plus maintenant. « Lorsque tu ne joues pas, c'est décourageant. Tu ne peux même pas profiter de l'esprit d'avant match, ajoute celui qui ne souhaite que la continuité du succès de son équipe. Je vais tout faire pour rester un régulier. Comme objectif personnel, j'aimerais bien participer aux désavantages numériques. À moi de démontrer que je peux tenir mon bout. »

Enfin une à la maison!

Les As surprennent le Grand Portneuf: 3-2

RÉAL LABBÉ
Le Soleil

Les As de Québec ont disputé tout un match de hockey pour faire subir au Grand Portneuf de Pont-Rouge une première défaite en neuf rencontres, hier soir, dans la Ligue de hockey semi-professionnelle. L'équipe qui évolue à Val-Bélair a remporté une victoire de 3-2, sa première de la saison à domicile.

La venue de Jason Boudrias a semblé relancer les As, qui possèdent une offensive redoutable. Il a récolté trois mentions d'assistance pendant que le joueur-entraîneur André Côté y allait d'un but et d'une passe tout comme Vitali Kozel. Avec les Patrick Nadeau, Martin Pouliot, Jean-Marc Routhier, il y a toujours un joueur dangereux dans le territoire adverse.

Hier soir, les As ont fermé complètement le centre, empêchant les attaques soutenues du Grand Portneuf. Les joueurs de Pont-Rouge ont bien eu quelques occasions, mais chaque fois le gardien de but Bobby Rochon réussissait à fermer la porte. Ses coéquipiers ont toutefois profité à plein d'une pénalité majeure à Frédéric Vermette, du Grand Portneuf, pour marquer deux fois; Vitali Kozel et André Côté parvenant à déjouer Guy Moore.

La réplique des perdants est venue de Mario Delisle, qui a incidemment joué un fort match, et d'Yves Bertrand. Ce dernier avait raté une échappée un peu avant et il avait aussi frappé le poteau des buts.

L'échauffement avait donné lieu à une altercation entre André Falardeau et Mike Guimond. Puis côté robustesse, en première période Martin Brousseau a quitté le banc des As pour s'en prendre à Mike Brault sur la patinoire, ce qui lui a valu une expulsion automatique. En deuxième, Brault et Alexandre Makombo en sont venus aux coups, mais comme la rondelle n'était pas en jeu, les deux ont été chassés de la rencontre.

NOTES: Une rumeur veut que les As tentent de faire signer un contrat à Martin Éthier, l'ancien porte-couleurs des Harfangs de Beauport... **Martin Pouliot a remporté la première coupe Molson Dry dans la courte histoire des As. Il a été choisi le joueur le plus utile à la suite des activités de l'équipe pendant le mois d'octobre...** Jesse Grenier, anciennement du Grand Portneuf, évolue maintenant avec les Wizards de Waco dans la Ligue professionnelle de l'Ouest. En quatre rencontres il a obtenu un but et écopé de 10 minutes de pénalité.

EN BREF

Arthroscopie pour DeSantis

Le milieu de terrain et capitaine Nick DeSantis, de l'Impact, subira une arthroscopie au genou gauche aujourd'hui. Il s'est tordu le genou lors de l'entraînement du 18 octobre avant le premier match de la saison à Buffalo. Il devrait rater les trois prochains matchs. (PC)

Tableau d'honneur

Pierre Dagenais, des Huskies de Rouyn-Noranda, a été proclamé le joueur offensif en octobre dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Il a marqué 19 buts et obtenu 17 passes. Le titre de meilleur joueur défensif revient au gardien Mathieu Garon, des Tigres de Victoriaville. Il a conservé une moyenne de buts alloués de 1,84 et réussi trois jeux blancs. Le joueur de centre Mike Ribeiro, des Huskies de Rouyn-Noranda, est le joueur recruté retenu. Agé de 17 ans, il a réussi 12 buts en 18 matchs. (PC)

CHAMPIONNAT CANADIEN DE SOCCER

Et si Sylvie Béliveau disait vrai...

Elle voit le Rouge et Or en grande finale

Lorsque Sylvie Béliveau a entendu Helder Duarte dire que le Rouge et Or aimerait bien participer à la ronde de dimanche, l'ex-entraîneure de l'équipe nationale a sauté. Après le point de presse du Championnat canadien de soccer féminin, elle lui a lancé un sympathique: «Voyons Helder, c'est en finale que vous devriez être.» Helder, c'est le coach de l'université Laval. Cet été, il fut l'adjoint de Sylvie aux Jeux du Canada. Un immense respect habite les deux sommités québécoises, d'où le



Carl Tardif

«voyons» de celle qui dirige les Martlets de McGill, l'autre équipe du Québec qualifiée pour le tournoi présenté sur le terrain du Peps.

Ce midi, un énorme défi attend le Rouge et Or dans son premier match du Championnat canadien. Confrontées aux Gee-Gees d'Ottawa, les filles de l'université Laval devront réussir ce que personne n'a pu accomplir depuis les 14 derniers

matchs avant celui d'hier: marquer un but contre les championnes en titre. «Ottawa n'a pas affronté souvent

une offensive comme la nôtre. L'an passé, nous avions Marie-Ève Laflamme qui avait marqué 26 buts, mais cette saison, nous avons trois joueuses totalisant 29 buts, soit Marie-Ève, Brigitte Chandonnet et Chantal Gagnon-Jacques. Ça nous donne une attaque plus équilibrée. Si nous passons le test contre les Gee-Gees, on peut espérer se rendre jusqu'au bout.»

ARME SECRÈTE

L'arme secrète des Gee-Gees se cache dans les connaissances de Katia Tureot et Ingrid Dubuc, deux joueuses du Dynamo de Québec qui évoluent dans la capitale nationale. Or, l'alignement du Rouge et Or est composé à majorité de filles du Dynamo. «Je vais certainement leur parler après notre match de l'après-midi», disait l'entraîneur-chef d'Ottawa, Steve Johnson. Vraiment, le monde est petit à ce



Helder Duarte



Sylvie Béliveau

Un immense respect habite les deux sommités québécoises

championnat. Johnson a déjà été un protégé de Duarte lorsqu'il dirigeait les Aigles Bleus de Moncton. Les deux

hommes ont même mis sur pied le programme de soccer féminin là-bas. Ils ont aussi implanté ceux d'Ottawa et de l'UL la même année.

Hier après-midi, Ottawa a vaincu Dalhousie par 3-1 et l'Alberta a lessivé McGill par 6-0. Les Martlets de Mme Béliveau devaient cependant se débrouiller sans leur meilleure libéro, Suzanne Bélaïr, suspendue pour un match à la suite d'un carton rouge écopé lors de la finale contre l'UL le week-end dernier après avoir capté le ballon avec les mains.

«Les Pandas de l'Alberta sont très fortes. Elles misent sur sept filles identifiées pour le programme national. Physiquement, elles sont plus imposantes que toutes les autres équipes. Elles sont vraiment quelque chose à voir», estime Duarte, dont la troupe petite mais rapide n'aura pas à sa froter aux Albertaines avant la finale si jamais...

EN BREF

Quatre titres au Manoir Richelieu

Le club de golf du Manoir Richelieu a mérité quatre titres de prestige pour la saison 1997. Chacun des titres a été jugé selon plusieurs critères d'évaluation comme la qualité et la bonne santé, la préservation de l'environnement, le design des trous, les plans d'eau et plusieurs autres. Le golf du Manoir a eu la médaille platine de la revue *Golf Ranking Courses Magazine* dans la catégorie «parcours resorts» au Canada. Toujours dans la même catégorie, *Golf International* lui a décerné une médaille d'or. La revue américaine *Golf Magazine* lui a donné une médaille d'argent dans la catégorie *Medalist of the Americas* et une autre médaille d'argent dans la catégorie *Golf Magazine Silver Medal Resort*. Des récompenses tout à l'honneur des Norman et Marie-Paule Doyle, du surintendant Dany Fortin et toute leur équipe. R.L.

L'Albatros encore ouvert

Le club de golf Albatros est encore ouvert. Les drapeaux sont encore sur les verts et on applique la tarification spéciale du golf d'automne. D'ailleurs cette semaine quelques golfeurs ont profité d'un temps exceptionnel pour disputer une ronde. R.L.

Mérites de l'AGPQ

L'Association des golfeurs professionnels du Québec a remis 21 mérites, hier, lors de son neuvième gala annuel. Jean Laforce (Joliette) a été choisi le professionnel de l'année tandis que Jean Morin (Les Légendes) a été nommé le professionnel ayant le plus contribué à l'avancement de ce sport au Québec. Michel Martin (Drummondville) a été choisi l'enseignant de l'année, Gilles Bourassa (Grand-Mère) et Don Hachey (Beaconsfield) se partagent le titre de gentilhomme de l'année. Stéphane Talbot (Vallée-du-Richelieu) est le joueur de l'année, son frère Daniel est le joueur le plus amélioré. La boutique de l'année est celle de Bob Hogarth, du Royal Montréal, le club hôte de l'Omnium canadien. Chez les seniors, le titre de joueur de l'année revient à Duke Doucet (Summerlea) et celui de joueur le plus amélioré à Pierre Gaumond (Saint-Georges). À l'ordre de mérite super senior, le titre va à Jean-Guy Gendron. R.L.

Solde de ski à Télé-4

La super vente de ski au profit du club de ski alpin Rouge et Or de l'université Laval se déroule jusqu'à dimanche dans les locaux de Télé-4, 1000, avenue Myrand, Sainte-Foy. Une bonne occasion de se procurer de l'équipement neuf ou d'occasion. R.L.

Plus de 100 patineuses

Le club de patinage artistique de Villeneuve présente, demain, sa quatrième compétition invitation de danse du Grand Beauport, à compter de 8 h à l'aréna Gilles-Tremblay. On attend plus de 100 patineuses. R.L.

L'Esquadra fait bien

Le club d'escrime L'Esquadra a connu du succès lors du premier tournoi du circuit provincial des moins de 13 ans, 15 ans et 17 ans. À l'épée, Nicolas Patry a terminé au deuxième rang tandis que Vincent Girard récoltait la médaille de bronze. Ils ont aussi terminé 9^e et 16^e chez les moins de 17 ans. Au fleuret, il faut souligner le 9^e rang de David Dubé, le 12^e de Pascale Dufresne chez les moins de 17 ans et une 9^e place pour Dubé et une 16^e pour Alexandre Dufresne chez les moins de 15 ans. R.L.

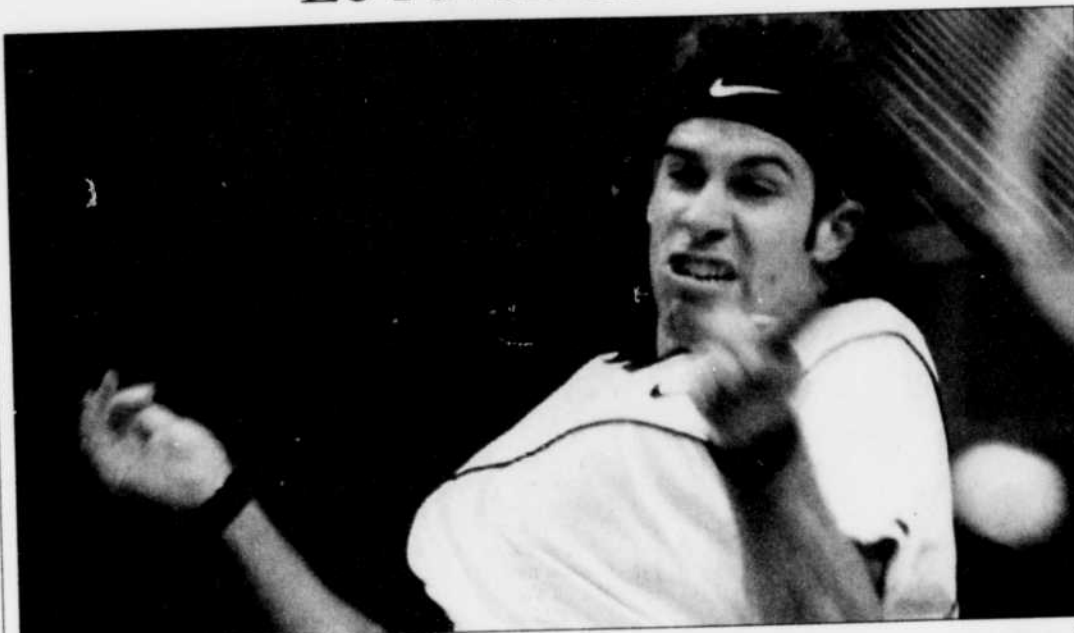
Planche à neige

Quelques membres de l'équipe de planche à neige du Mont-Sainte-Anne sont à l'entraînement à Tigres en compagnie de l'entraîneur-chef David Ruel. Paule Bertrand, Julie Rhéaume, Melissa Barclay, Hélène Cloutier, Lysanne Gignas, Mathieu Morency, Pascal Bergeron et Benoît Dufresne font partie de l'équipe canadienne et participeront à trois Coupes du monde. Les essais pour l'équipe des Jeux olympiques auront lieu en décembre. R.L.

Le soccer de Beauport recherche un coordonnateur

L'Association de soccer mineur de Beauport recherche un coordonnateur afin de combler temporairement le poste qui devient vacant en décembre. On peut s'informer à Claude Harvey (661-1990) ou Richard Dion (661-7858), après 18h, du lundi au vendredi. R.L.

Le réveil de l'as



Après deux jours passés au lit en raison d'une espèce de grippe intestinale, Greg Rusedski s'est qualifié hier pour les quarts de finale de l'Open de Stockholm en battant Lionel Roux 6-4, 7-6 (7-5). Il a réussi huit as sur ses deux premiers services! À Stockholm, l'Américain Steve Denton avait réussi une sorte de record absolu: 16 as d'affilée au service lors d'un match de double en 1982. Hier, Rusedski, qui détient le record du monde de vitesse au service avec 230,1 km/h, a passé un total de 20 as à Roux.

Le c.a. du Dynamo videra son sac

Le conseil d'administration du Club de soccer élite de la région de Québec profitera de l'assemblée générale de ce soir pour vider son sac à la suite des événements ayant conduit au conflit opposant à certains entraîneurs du Dynamo. Ils annonceront ensuite leur démission, en vigueur sur le coup.

Le président Michel Fortier et le trésorier Denis Caron quitteront l'esprit en paix, très heureux de ce qu'ils ont essayé d'accomplir lors de leur controversé règne de deux ans à la tête du Dynamo.

«Nous partons aussi très amers. Notre départ détruit tout ce qu'on a fait. Il ne restera rien de nos 600 à 700 heures de bénévolat. Nous avons été très rigoureux dans notre travail, mais nous constatons que le Dynamo demeure une organisation qui n'est pas gérable», analyse le trésorier.

Selon lui, le soccer va sortir perdant de cette guerre des nerfs qui se livre le c.a. et un groupe d'entraîneurs du club élite. Caron prévoit la désertion de plusieurs joueurs.

«C'est déjà commencé, d'ailleurs. Comment ex-

pliquer qu'il ne reste plus que trois ou quatre joueurs du Dynamo U-14 masculin d'il y a deux ans dans les équipes du club en 1997? Notre philosophie a toujours été de privilégier la primauté des enfants sur celle des entraîneurs et là-dessus, personne ne me fera changer d'idée.»

Mises en demeure, lettres de dénonciation, répliques, mise en tutelle, le dossier du c.a. doit être plus épais que le dossier technique des coaches. En bout de ligne, environ 15 000 \$ auront été dépensés par le Dynamo et l'ARSEQ pour arriver à l'assemblée de ce soir, qui aura lieu au centre des loisirs La Cavée de Beauport à 19 h 30. Une somme dont seront privés les joueurs de soccer de la région. Parlant de jeunes, certains ont même payé le prix pour des conflits administrateurs-entraîneurs.

«Nous avons été attaqués tout au long de la saison pour des raisons personnelles ou professionnelles. Nous voulions tout donner aux jeunes, mais les enjeux des gens du milieu ont fait en sorte que ça n'a pas marché», poursuit finalement Caron. C.T.

Les courtiers d'assurances ont versé 5000 \$ à 11 athlètes

L'Association des courtiers d'assurances de la province de Québec a remis une somme de 5000 \$ en bourses que se sont partagés 11 athlètes identifiés «espoir», «relève» ou «élite» lors d'un dîner hier dont l'invitée d'honneur était la skieuse acrobatique Caroline Olivier.

Tous ces athlètes sont parrainés par des courtiers d'assurance. Des onze qui ont reçu une aide financière, deux sont de la région de Québec, Sébastien Laflamme (triathlon) et Karine Fournel (patinage artistique). Les autres sont Annie Bigaouette (judo), Amélie Bigras (patinage artistique), Ignacio Cabrera (tennis sur table), Valérie Duquette (patinage de vitesse courte piste), Nicolas Leblanc (plongeon), Anouk Leblanc-Boucher (patinage de vitesse), Mélanie Gagnon (patinage de vitesse), Sébastien Poulin (natation) et Julie Raymond (ski nautique).

SAISON FRUCTUEUSE

Laflamme en est à sa 3^e année comme triathlète et il vient de terminer une saison fructueuse. Premier Québécois à la Coupe du Québec du lac Brome, il a fini en 15^e place au Championnat canadien de triathlon qui se déroulait à Terre-Neuve.

«Malgré un problème avec ma combinaison isothermique pendant l'épreuve de natation. J'étais 30' après cette portion mais j'ai réussi à remon-

ter au 15^e rang.»

L'étudiant en physiothérapie à l'université Laval a commencé sa carrière sportive comme nageur. «J'ai fait de la compétition en natation pendant quelques années, mais depuis que je fais du triathlon je me rends compte que le vélo c'est ma force. Je réussis toujours les meilleurs chronos dans ces portions du triathlon et maintenant je travaille sur la course à pied.» L'an prochain il a comme objectif de rester le premier Québécois et d'améliorer son rang au niveau canadien. Puis il y aura les Jeux olympiques.

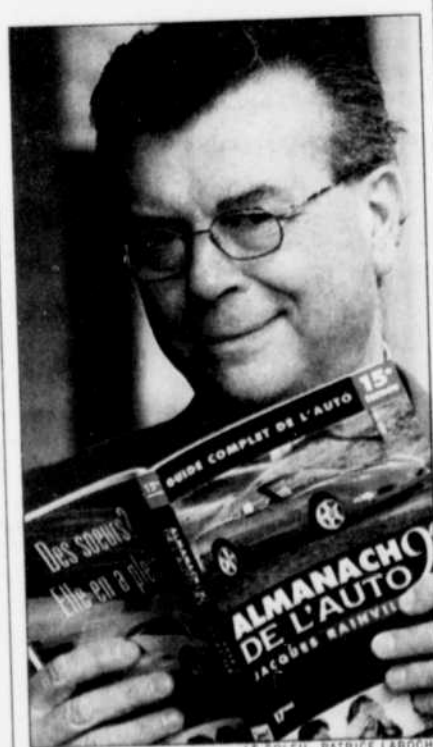
De son côté, Karine Fournel, 12 ans, étudiante à la polyvalente La Seigneurie en concentration patinage artistique. En catégorie pré-novice, elle veut se reprendre pour l'an passé. «J'ai passé mon test novice au début de la saison, mais je vais continuer dans la catégorie pré-novice cette saison. J'ai remporté la médaille de bronze lors des championnats de l'Est du Québec et la semaine prochaine ce sont les provinciaux, à Aylmer. Mon but c'est de terminer dans les huit premières afin d'obtenir une participation

pour la jeune fille, le patinage est plus qu'un sport. «C'est aussi un véritable passe-temps pour moi, dit-elle. Je trouve difficile pour moi de passer deux jours sans chausser mes patins.»



Réal Labbé

La version 97



Le journaliste Jacques Laroche a présenté hier son 15^e Almanach de l'Auto. La version 1997 reste fidèle à la philosophie de l'auteur: fournir au grand public un outil de consultation simple et accessible.

DIVERTISSEMENTS

LE COIN DE LA B.D.

PEANUTS



HAGAR L'HORRIBLE



POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



LES JUNGLES



LES GRIZZLIS



PHILOMÈNE



BLONDINETTE



GARFIELD



HOROSCOPE

VENDREDI, LE 7 NOVEMBRE 1997

Bélier du 21 mars au 20 avril

Vous éprouverez une joie maligne à effectuer une transaction astucieuse. Mais, prenez garde, car on trouve toujours plus malin que soi. Sur le plan social, vos amis de longue date vous reprocheront de les avoir presque abandonnés. Rassurez-les en organisant une rencontre ou une sortie ensemble. Côté santé, n'abusez pas des bons desserts.

Taureau du 21 avril au 20 mai

Votre efficacité au travail vous permettra de produire le maximum de résultats avec le minimum d'efforts. Sur le plan social, efforcez-vous de sortir de votre coquille et ayez le souci de vous faire valoir pour plaire au sexe opposé. Vous serez remarqué par votre naïveté rafraîchissante et votre spontanéité.

Gémeaux du 21 mai au 21 juin

Votre façon d'agir pourrait déplaire à votre entourage. On remarquera chez vous une certaine agressivité

dans vos remarques et votre comportement. Faites un examen de conscience de façon à trouver les raisons qui vous influencent. Côté santé, le sport tel que la natation et la danse pourraient être une bonne source de dévouement.

Cancer du 22 juin au 22 juillet

Tâchez de mettre un peu d'ordre à votre travail. Disposez de votre temps avec une certaine méthode en répartissant vos tâches d'une façon logique. La manière dont vous traitez vos collègues risquent de vous faire une mauvaise réputation. Côté cœur, faites la distinction entre l'amour et l'amitié.

Lion du 23 juillet au 23 août

La recherche du plaisir pourrait vous conduire vers des dépenses extravagantes. Réagissez à temps car vous pourriez regretter de vous être endetté pour une chose si éphémère. En raison de votre frivolité, vos rapports sentimentaux seront un peu tendus. En affaires, ne vous laissez pas attirer par des combines déloyales.

Vierge du 24 août au 22 septembre

Ce n'est pas une bonne journée pour emprunter quelque chose chez vos amis. Vous risquez un refus. Vous devriez prendre une bonne résolution au sujet de votre tendance à trop dépenser en

groupe. Vous ne deviendrez pas riche du jour au lendemain même si vous avez tendance à vous comporter comme si vous l'étiez.

Balance du 23 septembre au 23 octobre

La journée pourrait amener divers ratés financiers. Un vrai krach boursier en miniature. Pourtant, ce n'est pas en raison d'un mauvais calcul que vous auriez pu faire. Si vous partagez un compte conjoint, surveillez-le étroitement. Quand un renard se met à prêcher, prends garde à la poule. Retenez votre calme. Vous en avez bien besoin.

Scorpion du 24 octobre au 22 novembre

Un investissement que vous avez fait dans le passé se montre profitable. Mais vous seriez bien avisé de ne pas vous aventurer dans des affaires risquées, car vous perdriez de l'argent. Un être cher qui vous estime aura besoin de réconfort. Ne vous dérobez pas et votre union en sortira renforcée.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre

L'insomnie qui vous a tenu éveillé au cours de la nuit est due à des problèmes monétaires. Pourriez-vous rencontrer des échéances? Tant que le jour ne sera levé, il est vraisemblable que vous n'aurez pas trouvé la solution qui s'impose en pareille circonstance. Côté sentimental, vous auriez avantage

à refouler votre mauvaise humeur.

Capricorne du 22 décembre au 20 janvier
L'amitié, les voyages et le travail suivent leurs cours comme à l'ordinaire. C'est le temps de passer l'éponge sur un demi-succès financier. D'ailleurs, vous essayez d'embailler votre supérieur avec un projet inédit. Il est possible qu'il ne trouve pas votre idée réalisable, mais il vous écoutera avec attention. Vous vous sentez romantique avec l'être aimé.

Verseau du 21 janvier au 19 février

La journée a commencé sur une mauvaise note et cela ne devrait pas s'améliorer beaucoup. Vous vous chamaillez avec votre conjoint pour des questions de voyage et d'argent. Vous allez probablement trouver un prétexte pour aller rejoindre des amis. N'oubliez pas qu'on ne donne rien de si bon marché que les compliments.

Poissons du 20 février au 20 mars

Une personne que vous aimez beaucoup tentera par votre immaturité à se venger pour une velle. Son coup manquera totalement son objectif et tout se terminera dans la ripolade. Ne profitez pas trop de la situation pour l'humilier. Modérez vos desirs passionnels, car vous risquez l'insatisfaction.

BRIDGE CONTRAT

JEAN-FRANÇOIS BOUCHER

NO 179

PSYCHIQUE.

Tous les joueurs qui jouent au bridge de compétition savent ce qu'est un psychique. Il s'agit de gager une couleur que l'on ne détient pas ou avec un nombre de points insuffisant pour cette enchère, ceci pour tromper les adversaires. Personnellement, je ne suis pas fan de ces enchères, mais il arrive quelquefois que ce soit plus fort que la raison...

Personne vulnérable.
Nord donneur.
Compétition par équipes, K-O.

SUD

- ♦ AR 63
- ♥ ARD 2
- ♠ A 105
- ♣ A 6

Vous êtes assis en Sud et votre partenaire en premier siège ouvre les enchères à deux coeurs, montrant une main faible, de 5 à 10 points détenant 5 ou 6 cartes de coeur. Comme vous pensez immédiatement au chelem, vous demandez 2 Sans-Atout qui est impératif et qui demande au partenaire d'en dire plus sur sa main. Malheureusement pour vous, celui-ci passe, révélant le psychique. Les adversaires s'empres- sent de passer et vous laissez jouer 2 SA.

NORD

- ♦ 954
- ♥ 632
- ♠ D V 9 7 4 3 2
- ♣ A 6

SUD

- ♦ AR 63
- ♥ ARD 2
- ♠ A 105
- ♣ A 6

Quest entame la Dame de pique et le mort se révèle inattendu. Pouvez-vous faire 2 sans-atout?

Avec vos sept levées de tête, il faut en trouver au moins une autre. Deux possibilités, le Roi de trèfle sec ou Valet-dix de coeur doublé. Vous tirez As de coeur, le Valet apparaît à gauche. Sur le Roi, le dix s'écrase. C'est dommage pensez-vous, car maintenant trois Sans-Atout est imperdable. Il s'agit de tirer l'As de trèfle, de rejouer trèfle établissant une neuvième levée. Le neuf de coeur étant une entrée pour la main de Nord. Nous avons perdu sept IMPs sur la main. Le match également d'ailleurs, mais cette main n'a pas coûté le match, nous avons perdu par près de vingt IMPs.

Ah oui, j'oubliais! Lorsque j'ai tiré l'As de trèfle, le Roi s'est écrasé, sec, en Est. J'ai donc fait sept...

MOT MYSTÈRE

NO 2833

© Edimédia Inc.

6 LETTRES — LE MOT CLÉ: METTRE LES VOILES

- | | | | | |
|----------|-----------|---------|---------|----------|
| abandon | décampe | fuite | oubli | saluer |
| absence | déménagé | | | salut! |
| absent | désertier | galop | partir | seul |
| ailleurs | disparu | | passer | |
| aller | | halte | pèlerin | vagabond |
| ancré | ennui | hâtif | périphe | valise |
| arrivé | escalé | | quitte | vif |
| attendre | évadé | isolé | | vite |
| | évasion | | | voir |
| but | exil | liberté | regret | |
| | | libre | rester | |
| chemin | filer | loin | retour | |
| clos | fugue | long | route | |
| | fuir | | | |

Solution du problème précédent: malgrir

A	L	L	E	R	O	U	T	E	E	T	C	D	E	V
B	A	I	L	L	E	U	R	S	L	H	U	G	A	P
S	L	B	O	S	O	L	C	A	E	P	A	L	E	A
E	O	I	S	U	R	A	F	M	P	N	I	L	A	S
N	N	A	B	E	L	V	I	T	E	S	E	R	T	S
C	G	L	T	E	N	N	L	M	E	R	I	E	E	E
E	I	O	R	T	E	T	E	X	I	L	V	D	P	P
Q	U	I	T	T	E	D	R	N	E	A	I	M	E	O
R	U	G	I	L	G	N	N	O	D	N	A	B	A	R
F	I	U	A	I	O	D	E	S	C	N	N	R	T	
I	F	T	L	F	I	B	S	R	E	A	C	U	R	E
T	S	O	R	S	P	A	E	D	E	R	L	I	I	R
A	P	O	A	A	B	G	U	R	E	A	O	U	V	G
H	R	V	L	U	P	A	L	T	T	V	I	F	E	E
R	E	S	T	E	R	V	D	E	S	E	R	T	E	R

MOTS CROISÉS

NO 179

LILIANE CHRÉTIE

© Edimédia Inc.

SOLUTION DU PROBLÈME 178

1	P	E	N	D	E	N	T	I	F	C	D
2	O	C	E	A	N	I	E	M	O	I	
3	N	U	B	I	L	E	O	R	A	L	E
4	C	L	O	R	E	A	U	T	R	E	S
5	T	E	A	V	E	S	T	I	Q	U	E
6	U	S	A	E	S	T	L	U	S		
7	F	N	O	M	R	A	I	E	B		
8	L	A	N	I	E	R	E	S	R	U	
9	R	E	N	N	E	I	E	N	A		
10	A	B	A	T	T	U	S	I	V	E	
11	G	R	E	U	E	N	I	R	A	I	T
12	E	E	S	U	I	S	S	E	S	S	C

HORIZONTALEMENT

- 1 - Pintadine.
- 2 - Qui n'a ni aiguillon ni épines - Longuets.
- 3 - Lettre grecque - Se paie à l'Eglise - Un arbre.
- 4 - Prénom masc. - République.
- 5 - Ver marin - Consonnes jumelles.
- 6 - Époque - Pron. pers. - Lettre grecque.
- 7 - Sanctionne - Il habille la main.
- 8 - Faire une réprimande à quelqu'un.
- 9 - Assaisonner - Vente aux enchères.
- 10 - Balourdise - Do.
- 11 - Occire - Pron. indéfini - Se bidonnera.
- 12 - Chrome - Résoudrai une affaire.

VERTICALEMENT

- 1 - Meunerie - Technétium.
- 2 - Détaillé - Pétoche.
- 3 - Laize - Enzyme du suc intestinal.
- 4 - Aff. de la Loire - Qui constitue un maximum jamais atteint.
- 5 - Personne pour qui on a de l'affection - Frustrer.
- 6 - Pierre précieuse - Membre d'un mouvement religieux fondé par Joseph Smith.
- 7 - Mû par le vent - Fille d'Harmonia.
- 8 - Pron. pers. - Riv. d'Alsace - Adj. démons.
- 9 - Religieuse - Engendre.
- 10 - Père d'Iule - Grand jardin public - Iridium.
- 11 - Préparation culinaire recouverte de fromage que l'on fait cuire au four - Elle annonce une crise d'épilepsie.
- 12 - Tristan la connaissait - Osa!

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														

DEDUCTO

Testez votre esprit de déduction

But du jeu: à l'aide des indices et de la grille de jeu, trouvez dans quel ordre doivent être placés chaque chiffre et chaque lettre et découvrez la solution DEDUCTO

Jeu #2073

1	X	X	X	X	X									
2	X													
3	X													
4	X													
5	X													
A														
B														
C														
D														
E														

- INDICES
- A - B
 - 4 - B
 - A - E
 - B - 5
 - C - 2
 - 3 - A
 - 4 - E
 - C - 3

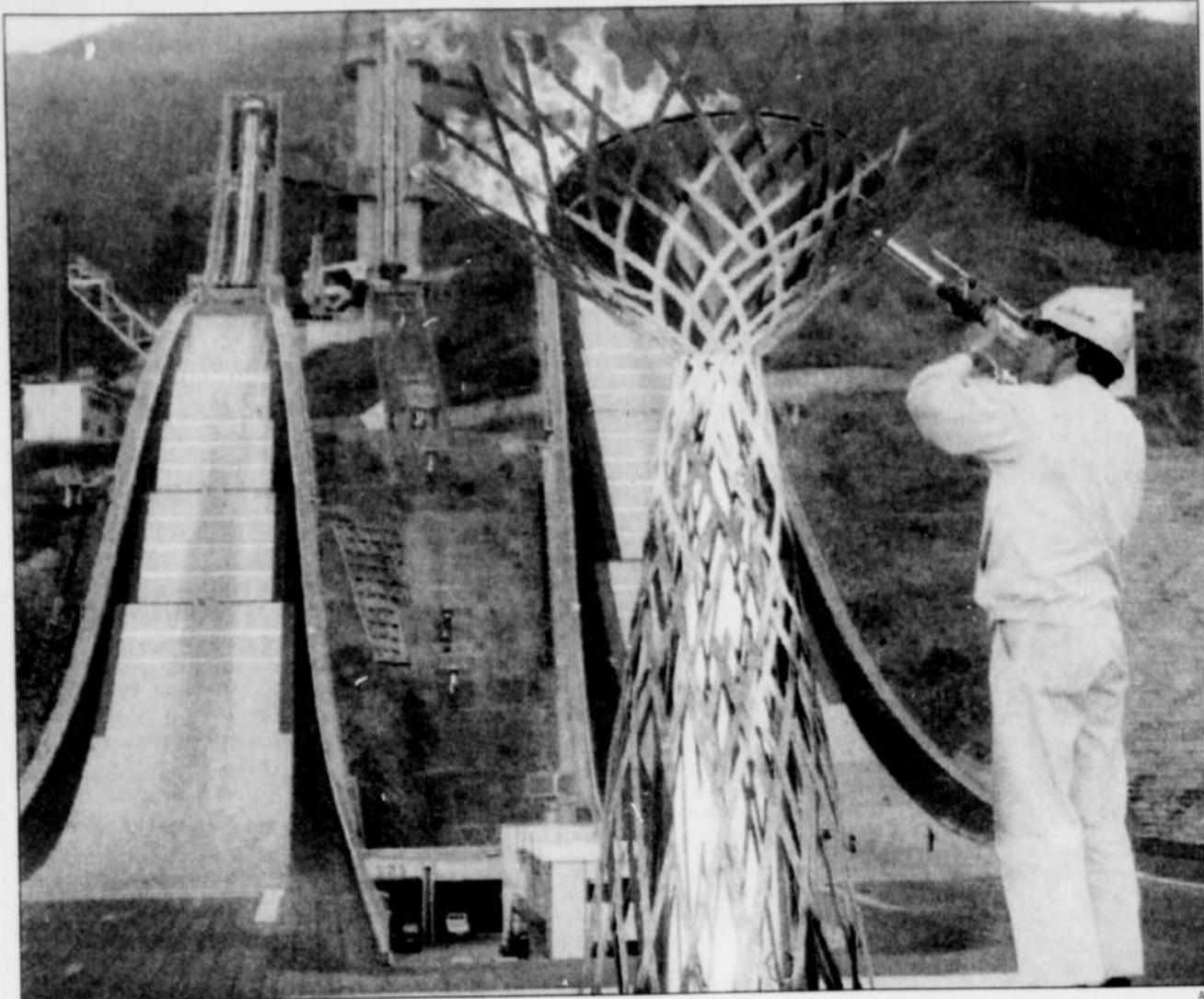
Jeu #2074

1	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
2	X													
3	X													
4	X													
5	X													
6	X													
7	X													
8	X													
9	X													
10	X													
A														
B														
C														
D														
E														
F														
G														
H														
J														
K														

- INDICES
- B - J
 - 6 - 5
 - 4 - 10
 - 9 - 5
 - C - K
 - G - A
 - C - 1
 - E - 9
 - J - 4
 - 7 - G
 - 10 - 3
 - 2 - D
 - F - A
 - D - K
 - 6 - 8
 - B - 2

Informations/commentaires: (418) 650-4966
Solutions dans les Annonces Classées.

Discussions enflammées à Nagano!



Pendant que l'on procédait, cette semaine, à certains tests pour l'allumage de la flamme olympique en vue des prochains Jeux de Nagano, la discussion reste vive au Japon concernant la descente de ski. Le Comité olympique du Japon a en effet menacé le Comité d'organisation des Jeux de se retirer du NAOC si l'épreuve de la descente n'était pas rallongée. Le comité d'organisation persiste à vouloir donner le départ de la descente à 1680 mètres, ce qui en ferait l'épreuve la plus courte de l'histoire, et non à 1800 mètres, comme le veut la Fédération internationale de ski (FIS) et les athlètes. Le comité invoque des raisons écologiques, ne voulant pas empiéter sur un parc naturel traversé par plus de 600 000 skieurs tous les ans. Une réunion entre les 36 membres du NAOC aura lieu le 20 novembre pour une décision finale. Une majorité d'entre eux (14 contre 12) refuserait le rallongement du parcours. Mark Hodler, président de la FIS, avait proposé la semaine dernière que le départ de l'épreuve soit donné dans un igloo situé à la limite du parc.

Une question de survie

L'avenir des Alouettes passe par un déménagement au stade Molson

■ MONTRÉAL (PC) — Les Alouettes vont possiblement déménager... au centre-ville! Les dirigeants de l'équipe ne ménageront pas les efforts au cours des prochaines semaines afin de réaliser un transfert en douceur entre le Stade olympique et le stade Molson en vue de la saison 1998.

On a évité de le dire (ou même de le laisser entendre), hier, mais il en va peut-être de la survie de la concession à Montréal. Au bureau des Alouettes, on est inondé d'appels téléphoniques et de courrier depuis le début de la semaine.

Le match contre les Lions de la Colombie-Britannique, qu'on a dû présenter à l'Université McGill dimanche en raison de la présence du groupe rock U2 au Stade olympique, a été un franc succès.

«La réaction des amateurs est formidable, a admis le propriétaire Robert Wetenhall. On nous demande de déménager au centre-ville. Personne nous a dit qu'on devait rester au Stade olympique. Et je suis assuré que l'enthousiasme des gens n'est pas que passager.»



Larry Smith

Des discussions sont engagées avec la RIO, pour rayer la dernière année du bail

La réaction des amateurs corrobore les résultats du sondage-maison qu'a fait l'équipe au stade Molson dimanche. Il en ressort, entre autres, que 98% des 300 personnes interrogées ont dit préférer le stade Molson et que 95% d'entre elles ont dit vouloir assister à deux matchs ou plus au stade Molson si l'équipe y emménageait l'an prochain.

Le sondage révèle que les anglophones formaient environ 42% du public à McGill. À un match au Stade olympique, on estime que les anglophones ne composent que 9% de la foule.

«Nos résultats confirment en quel-

que sorte les recherches des Expos», a souligné le président des Alouettes, Larry Smith.

Dans cette voie, Smith a fait savoir que des discussions préliminaires avec les dirigeants de la Régie des installations olympiques (RIO), pour effacer la dernière année du bail de l'équipe au stade, et de McGill avaient déjà eu lieu. L'équipe a aussi retenu les services d'une firme d'ingénieurs pour évaluer les coûts des travaux de rénovation au stade Molson.

EN DOUCEUR

Wetenhall, un riche banquier new-yorkais essuiera des pertes financières de 2 à 3 millions \$ cette saison. Il a refusé de dire combien d'argent il était encore prêt à investir dans l'aventure des Alouettes.

Smith a parlé d'une transition qui pourrait se faire en douceur, laissant entendre que les Alouettes ne pourraient jouer que quelques matchs à McGill l'an prochain. Les Alouettes ont un plan B si les négociations devaient échouer au cours des prochaines semaines: le réaménagement du terrain au Stade olympique permettant à une foule de 25 000 personnes de bien suivre l'action.

EN BREF

Ritchie appuie

Dave Ritchie n'en démord pas: l'ailier défensif Elfrid Payton a raison quand il affirme que les Argonauts, et particulièrement le quart Doug Flutie, jouissent d'un traitement spécial de la part des arbitres. «Les punitions seront un facteur important dimanche, selon l'entraîneur des Alouettes. J'imagine qu'on nous en décernera une douzaine et que les Argos n'en recevront que quelques-unes.» (PC)

Méconnaissables

À la blague, Tracy Gravelly disait ne pas reconnaître ses coéquipiers dans le vestiaire des Alouettes, hier. C'est qu'il a été victime d'une commotion cérébrale, dimanche, quand il a été durement frappé en tentant de plaquer un rival. «Je vais jouer dimanche, c'est sûr. J'ai été ébranlé et c'est la première fois que je subis une commotion cérébrale, mais les médecins ont tout fait de me rassurer», a-t-il souligné. Le second Irvin Smith (aine) et Larry McSeed (genou),

également blessés contre les Lions de la Colombie-Britannique, devraient pouvoir affronter les Argonauts. (PC)

De la m...

L'entraîneur-chef des Alouettes n'apprécie pas qu'on parle d'«Argophobie» quand on évoque les insuccès des Alouettes contre les Argonauts. «L'Argophobie, c'est de la m... de journalistes, lance Ritchie. Notre équipe se rendra à Toronto très confiante. Comment pourrait-il en être autrement quand on vient de gagner quelque chose comme 11 de nos 14 derniers matchs?» (PC)

À oublier

Ritchie ne veut plus entendre parler de la dégelée de 43-7 encaissée les Alouettes contre ces mêmes Argos en finale de l'Est l'an dernier. «Le match s'est joué sur le botté d'en-voi que les Argos ont retourné pour un touché. Dès ce moment, on savait que la journée serait longue.» (PC)

NFL

Nouvelle version du bon vieux blitz

(PC) — Troy Aikman se penche vers son centre, reçoit le ballon et recule aussitôt. Le quart des Cowboys n'a même pas le temps de décocher une passe qu'il est renversé par un joueur des 49ers.

Les Cowboys ont beau être franchement mauvais, cette scène que l'on a pu observer dimanche dernier à San Francisco s'est répétée à plusieurs reprises avec divers acteurs depuis le début de la saison.

Une constante toutefois, le quart-arrière impliqué dans le jeu en question se retrouve généralement sur le dos, quand ce n'est pas sous un lignard de quelque 300 livres.

Cette chasse aux quarts est due principalement à une tendance à la hausse depuis quelques années qui semble atteindre son paroxysme cette saison: le blitz de zone.

Le blitz en soi est un vieux truc qui fait le délice des défensives combatives et le malheur des quarts, mais il s'est dangereusement amélioré depuis un certain temps au point où bon nombre de coordonnateurs à l'attaque se demandent encore comment le contrer.

LA DÉFENSIVE 4-3

La version améliorée tient à deux choses: le retour graduel de la défensive 4-3 (au détriment de la 3-4) et la nécessité de mettre de la pression sur les quarts qui découpent les secondaires à volonté depuis le début des années 90.

La 3-4 (trois joueurs de ligne, quatre seconds) si populaire dans les années 80 a perdu bon nombre d'adeptes depuis 10 ans.

Les Giants l'utilisaient souvent, une bonne stratégie avec le rapide Lawrence Taylor dans les parages. Les Bears en avaient une version terrifiante (la «46») lors de leur conquête du Super Bowl, allant même jusqu'à mettre huit joueurs à la ligne dans certaines situations. Là encore, avec Mike Singletary, Richard Dent et Wilbur Marshall, on pouvait prendre des ris-

ques. Mais les équipes moins bien nanties ont rapidement déchanté quand les attaques ont travaillé à l'extérieur, pulvérisant du même coup le plan de match.

Le retour de la 4-3 permet de multiples possibilités. La subtilité de la nouvelle variation tient au fait que un ou deux joueurs placés à la première ligne retraitent dès la remise en jeu, alors que les demis de coin et de sûreté débordent la ligne offensive par l'extérieur.

LE PIÈGE

Ce n'est pas tant le surnombre qui piège les joueurs qui possèdent le ballon tant que la provenance de la pression adverse. Comme l'indiquait Tony Bessell des Jaguars de Jacksonville plus tôt cette saison, ceux qui doivent protéger le quart et ouvrir le chemin aux porteurs de ballon ne savent pas qu'ils doivent bloquer en priorité, peu importe le jeu prévu.

Il existe évidemment des moyens de contrer l'agression, mais il faut savoir quand l'adversaire va blitz. Le retrait des joueurs de ligne qui se placent en couverture de zone rapprochée avantage forcément la course au sol, mais encore faut-il savoir où l'ouverture va se produire. Ce ne sont pas toujours les deux joueurs placés au centre qui reculent.

En situation de passe, le quart doit se débarrasser du ballon en une fraction de seconde avant d'être écrasé. Pas évident, surtout si la passe prévue devait être de plus de 15 verges.

Le blitz a beau provoquer à l'occasion un surplus de receveurs, ça ne profite guère au quart s'il n'a pas le temps de décocher sa passe.

D'ici à ce que les attaques s'ajustent, les Aikman et ses copains vont souffrir comme en font foi les nombreuses commotions cérébrales qui affligent plusieurs quarts.

À la guerre comme à la guerre. La défensive reprend ses droits.

Les quarts n'ont pas fini de souffrir!

Le supermarché de
l'AUTO
LE SOLEIL

le lundi dans nos annonces classées Véhicules classés par catégories de prix.